

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750  
Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín 7  
Apartado n.º 11

AÑO LIV.—Número 16.534

Lunes 1 de Febrero de 1954

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## Todos los pueblos del partido de Reinosa, bloqueados

### 26 grados bajo cero en los lagos de San Mauricio (Cataluña) y 25 en Sabiñánigo (Huesca)

### La nieve alcanzó en algunos lugares de Bilbao está incomunicada por carretera con el resto de las provincias españolas

### Medio metro de nieve y 19 grados bajo cero, en San Ildefonso

La Granja de San Ildefonso, 1.—Desde anoche nieva sin interrupción con gran intensidad. En las primeras horas de hoy la temperatura descendió a diecinueve grados bajo cero. En los paseos de los jardines la altura de la nieve es de cincuenta centímetros. Todos los estanques están helados.—Cifra.

## Sepelio del señor Ovejero Bustamante

### Se ha verificado en la mañana de hoy

Madrid, 1.—Se ha efectuado el entierro del bibliotecario perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, don Andrés Ovejero Bustamante. Presidieron el subsecretario de Trabajo, señor Ruiz Jarabo; el secretario perpetuo de la citada Academia, don José Francés, y el director de la Escuela de Capacitación Social, señor Aguilar. Asistieron, entre otras personalidades, el oficial mayor del ministerio de Trabajo y numerosos académicos y los alumnos de la Escuela de Capacitación, que acompañaron el cadáver hasta la Sacramental de San Justo, donde fueron inhumados los restos.—Cifra.

## 44 procesados en Egipto

### Pretendían implantar el comunismo

El Cairo, 1 (4 t).—Cuarenta y cuatro personas han sido procesadas y deberán comparecer ante el Tribunal Supremo militar acusadas de actividad comunista y conjura para establecer el comunismo en Egipto. Se trata de 16 estudiantes, 15 obreros, nueve funcionarios oficiales, tres periodistas y un abogado. Pertenecen al titulado «Movimiento democrático pro liberación nacional», y se proponían eliminar la clase capitalista y patronal y establecer un régimen proletario al estilo soviético.—Efe.

## EL FRIO SE RECRUDECE POR TODA EUROPA

### ● Lleva dos semanas de duración

### Desbordamiento de varios ríos italianos

Francfort, 1 (4 t).—Hoy se extiende por Europa una intensa ola de frío, que ha cubierto de nevadas una gran parte de Inglaterra, el sureste de Francia, Italia y Yugoslavia. Esta ola de frío azota ya hace dos semanas. En Amsterdam, el frío ha helado los 5.800 litros de leche que transportaba un camión. En los ríos alemanes Rhin, Weser y Rur se encuentra paralizada la navegación, a causa de los hielos. Las barcas se dirigen hacia Holanda para repostarse, por el río IJssel, así como por el río belga Sambre, y la costa danesa. El Skjærrak y el Cattgat, en Escandinavia, que separan los mares Báltico y del Norte, están totalmente cubiertos de hielo.

La nieve y las temperaturas bajo cero se mantienen también por la comunmente soleada Italia. Los ríos se han desbordado cerca de Magdalena, destruyendo la corriente diques de pequeño tamaño. En Forti, en el valle del río Po, también se registran desbordamientos. En el canal de la Mancha se ha registrado la más intensa y fría tormenta de este invierno. Las islas Británicas se encuentran cubiertas de hielo y nieve en tres cuartas partes de su territorio. Nevadas intermitentes caen también sobre Irlanda, donde la temperatura ha descendido a doce grados por debajo del cero, y ha ocasionado la suspensión de los encuentros deportivos. En París también se registra la temperatura más fría del año, con 14,6 bajo cero (centígrados), así como en Berlín, donde el termómetro señala 20 grados centígrados bajo cero, siendo también el día más frío de este invierno.

Barcelona, 1.—Comunica el Servicio Meteorológico que en las últimas veinticuatro horas nevó en el NE. de la región con espesores que oscilan en general entre dos y diez centímetros. No ha nevado en el Pirineo meridional. En la mañana de hoy el cielo presenta aspecto variable con extensos claros y en la provincia de Lérida totalmente despejado. El espesor de la nieve en el sistema pirenaico, después de las últimas copiosas nevadas, es de 2,05 metros en el puerto de la Bonaigua, 1,10 metros en Lago Negro, 65 centímetros en el valle de Nuria, 58 en lago Estangento, 53 en los lagos de San Mauricio, 30 en el Santuario de la Virgen de Uria y 16 centímetros en Viella. Las temperaturas mínimas son de 26 grados bajo cero en los lagos de San Mauricio (Pirineo meridional), 25 en lago Estangento, 20 en Viella (Valle de Arán), 19 en Pont de Suert (cuencas fluvial del Noguera-Ribagorzana), 15 en Molinos y 13 bajo cero en Seo de Urgel.

### NIEVA EN VILLAGARCIA DE AROSA

Villagarcía de Arosa, 1.—El intenso frío que durante todo el día de ayer se dejó sentir en la ciudad y su comarca, culminó a media noche con una nevada. Las nevadas son poco frecuentes en esta zona marítima, y la última que cayó fue hace nueve años.—Cifra.

### TREINTA CENTIMETROS DE NIEVA EN LUGO

Lugo, 1.—Desde la tarde de ayer nieva constantemente, y en las calles de la ciudad alcanza una altura de treinta centímetros, por lo que el tráfico se hace penosísimo. Diferentes pueblos de la provincia están incomunicados. En las zonas de Fonsagrada y Los Mogales, la altura alcanzada por la nieve rebasa el metro y medio. Cifra.

### MÁS DE DOS METROS DE NIEVA EN LA PROVINCIA DE LEÓN

León, 1.—En las últimas veinticuatro horas ha continuado nevando en la montaña con intensidad variable. Por la vía férrea de Asturias, que ayer se volvió a interrumpir, hoy circuló el expreso de Madrid-Gijón, que salió de León a las nueve y media de la mañana, pero no se puede asegurar que llegue a su punto de destino. En esta vía se ha dispuesto que solamente circulen dos trenes.

## Más de 50 coreanos muertos al chocar un tren con un camión

Suwon (Corea), 1 (4 t).—Más de cincuenta coreanos han resultado muertos y unos cien están heridos, al chocar un tren de viajeros contra un camión, cargado de pescado, con el consiguiente descarrilamiento ferroviario. Tres de los diecisiete vagones que componían el tren de viajeros se levantaron sobre las ruedas traseras, al salir la máquina despedida de los raíles, arrastrando el convoy casi doscientos metros. Una de las víctimas resultó partida en dos por una viga de hierro y otras ocho se vieron alcanzadas o lanzadas contra la locomotora.—Efe.

Por las estrechas de Bilbao los trenes llegan sólo hasta Matallana a unos treinta kilómetros de León. Ha quedado abierto al tránsito el puerto de El Manzanal, en la carretera general de Galicia.

La nevada ha sido tan importante, que, en general, en toda la zona alta hay dos metros y más de nieve y en algunos lugares, sobre todo en el puerto de Pajares, se han formado ventiscas que tanto en la vía como en la carretera llegaron a ser de tres metros y medio.

En León volvió a nevar aunque muy ligeramente. El frío es intensísimo y de madrugada el termómetro llegó a marcar diez grados bajo cero. Cifra.

### LOS PUEBLOS DE REINOSA BLOQUEADOS

Reinosa, 1.—Continúa nevando con creciente intensidad, lo que ha originado el bloqueo del centenar de pueblos de que se compone este partido judicial. En la Renfe continúa suspendido el servicio de trenes. Según los datos del Servicio Meteorológico, la nieve caída hasta mediodía alcanza un espesor de 1,80 metros. Se lleva registrada una temperatura mínima de nueve grados bajo cero y la máxima es de dos grados bajo cero.—Cifra.

### 25 GRADOS EN SABIÑANIGO

Zaragoza, 1.—El tiempo continúa despejado, habiendo sido de muy poca intensidad las pocas precipitaciones registradas en la región. La temperatura sigue muy baja y en la capital, de madrugada, el termómetro registraba 7,6 bajo cero. Se ha helado el agua en las cañerías de algunos sectores de Zaragoza. La temperatura más baja de la región se registró en Candanchú, con veinte grados bajo cero, si bien comunican de Sabiñánigo, de la provincia de Huesca, que el termómetro ha marcado allí, esta madrugada, 25 grados bajo cero.—Cifra.

### BILBAO, INCOMUNICADO

Bilbao, 1.—Durante toda la madrugada y mañana de hoy, ha continuado nevando intensamente. La nieve alcanza en las calles bilbaínas treinta y cinco centímetros de altura y la temperatura, que de madrugada llegó a subir a siete grados bajo cero, era en las primeras horas de esta tarde de seis grados bajo cero.

El transporte bilbaíno está prácticamente suspendido, lo mismo que todo el tráfico, circulando solamente algunos coches aislados. Por carretera Bilbao está incomunicada con el resto de España. Todos los puertos se hallan cerrados.

### DIFICULTADES DE CIRCULACION EN VITORIA

Vitoria, 1.—Otra fuerte helada se registró durante la última noche, lo que ha originado una extraordinaria dificultad para la circulación y los servicios regulares de ferrocarriles y autobuses. El expreso de Madrid llegó con tres horas y media de retraso y en la línea del ferrocarril Vasco-Navarro de vía estrecha, a pesar de que funciona con tracción eléctrica, no pudo circular ningún tren hasta mediodía. Tampoco lo hicieron los servicios de autobuses que hacen las líneas entre Pamplona, Bilbao, Logroño y Vitoria y otros pueblos de la provincia.

### FRIO EN TARIFA

Tarifa, 1.—El día de hoy ha sido el más crudo de este invierno, pues se ha registrado en el termómetro la temperatura de un grado sobre cero. Tarifa, que goza de un clima bastante templado, desde 1946 no había llegado a esta temperatura. Durante la noche ha caído sobre la campiña una fuerte escarcha que ha helado los riachuelos, cosa casi desconocida.

## SE HUNDIO el BARCO «MARIA LUISA»

Centa, 1.—Comunican desde Alcazarsegur que el barco «María Luisa» se ha hundido cuando intentaba refugiarse en el puerto, en la pasada madrugada. Se dirigió con un importante cargamento de frutas desde Estepona (Málaga) a Tánger. Parece ser que no hay que lamentar desgracias personales. Gran parte del cargamento ha podido ser puesto a salvo por el personal del muelle.—Cifra.

## INVITACION A LOS OBREROS EUROPEOS

### Os ofrecemos un puente de oro, dicen los surafricanos

Londres (Servicio especial para El Adelantado).—El trabajo escasea en Europa y sólo Dios sabe las tristes perspectivas de este invierno para muchas familias. Coincidiendo con estas circunstancias, desde el Africa del Sur llegan invitaciones a los obreros especializados del Continente ofreciéndoles extraordinarios contratos con toda clase de ventajas.

—Albañiles, maestros ajustadores, soldados, lintneros, etc., nosotros os ofrecemos un puente de oro, con un salario mínimo de siete a diez mil pesetas al mes.

Todos los periódicos que llegan a Londres del Africa del Sur, vienen con amplias planas publicadas a intervalos regulares, en las que se presenta de forma seductora la posibilidad de emigrar a aquellas regiones, ya que las ventajas son extraordinarias para los obreros europeos si quieren trabajar en las villas ultramodernas que se están construyendo, especialmente desde que terminara la guerra, en Estados como el de Orange.

Las Empresas, en sus anuncios, presentan las casas particulares que se ofrecen a los obreros: comprenden estas cuatro habitaciones, cocina y garage, cuarto para la servidumbre y cuarto de baño. Las Compañías se encargan de suministrar criadas.

A los obreros solteros se les paga aun mejor: se les da habitación y pensión completa, con un total de diez mil pesetas al mes.

En el Estado de Orange se están descubriendo inmensos yacimientos de oro y de uranio y se cree que son los más ricos del mundo y uno de los más grandes de la historia. Allí se espera doblar la producción de oro del resto de Africa y obtener el primer puesto de productor de uranio.

Sin embargo, no se pueden lograr estas dos finalidades por falta de mano de obra y los ingenieros se quejan, además, de la especialización baja de los actuales mineros, así como de su número francamente insuficiente.

La situación, como recalca la Prensa inglesa y americana de todos los países, es una consecuencia manifiesta de la política racial, que comienza por alejar las cuatro quintas partes de la población surafricana de los trabajos calificados.

La situación no sería tan grave si se abriesen los buenos puestos a los negros. Precisamente en estos días, sir Ernest Oppenheimer, que controla el mercado mundial de los diamantes y que por medio de una Compañía anglo-americana es dueño de las dos terceras partes de la producción mundial de cobre, está trabajando para que en las minas de Rodesia del Norte se empleen obreros blancos y negros en la proporción con que acudan al trabajo. El, por ejemplo, cuenta con cuarenta y cinco mil obreros a sus órdenes y de ellos cinco mil son blancos.

Los blancos se han reservado siempre todos los empleos calificados, pero aun así son insuficientes. Sir Ernest ha pedido al Sindicato blanco se den nuevas posibilidades y se otorguen mayores ventajas a los negros.

Y, sin embargo, los blancos rehusan con obstinación. Y en esta resistencia, primero ante las peticiones y luego ante las exigencias de la Compañía, están apoyados por los dos partidos nacionales, a estilo del doctor Malan, que acaba de invitar a todos sus obreros a luchar por los privilegios de los blancos.

LOPEZ MAC MILLAN

## COREA del NORTE partidaria de la conferencia PENTAPARTITA

### Los diarios del país se hacen eco de la propuesta soviética

### Se espera que el problema austriaco se trate a fines de semana en Berlín

Berlín, 1 (4 t).—En los círculos allegados a la Conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores se declara que es de esperar que el problema austriaco sea planteado en la Conferencia a últimos de esta semana, para una discusión preliminar por parte de los ministros. Se anticipa que la discusión general sobre Alemania podrá para entonces haber avanzado lo suficiente para permitir a los ministros examinar esta cuestión. Tanto los participantes occidentales como orientales han indicado que estiman «tácticamente inoportuno» iniciar discusiones sobre Austria antes de que las conversaciones sobre Alemania hayan avanzado bastante.

Algunos observadores occidentales han sugerido que la cuestión austriaca debería ser dejada para el mismo final, hasta que se hayan examinado otros problemas, para permitir a la conferencia tratar con una nota de acuerdo y de esperanza. Pero esta opinión anticipa el acuerdo ruso a un arreglo austriaco, incluso no se ha llegado a él sobre otros puntos del orden del día.—Efe.

### COREA DEL NORTE QUIERE LA CONFERENCIA PENTAPARTITA

Seul, 1 (4 t).—Los periódicos de Corea del Norte piden que la reunión de Berlín considere la cuestión de Corea y se hacen eco de la propuesta soviética para una conferencia pentapartita, en la que figurase la China comunista. Los periódicos advierten que la cuestión de Corea se ha hecho bastante aguda, al declarar las Naciones

Unidas que los 21.000 prisioneros anticomunistas liberados se han convertido en personal civil.—Efe.

## Ciega y sexagenaria, logró matar a una zorra que entró en su gallinero

Lisboa, 1 (4 t).—La ciega sexagenaria, Rosa Alves Beloso, residente en Canelas, consiguió matar a una zorra que se había introducido de madrugada en un gallinero de su propiedad. La ciega saltó de la cama al oír ruido, entró a tientas en el gallinero, cogió al animal por el pescuezo y le estranguló, no después de haber perdido ella misma la falange del dedo anular izquierdo, por un mordisco de la zorra.—Efe.

### CAZADOR CAZADO

Lisboa, 1 (4 t).—Injerman de Bularaio, un cazador indígena llamado Kensenga Nkalalyashi, cuando se dedicaba a la caza de orangutanes, en Rodesia del Norte con objeto de cobrar la prima de doce chelines y seis peniques que las autoridades pagan por cada cabeza, distinguió a uno de estos animales subido en el alto de un árbol. Cuando se disponía a hacer fuego sobre el orangután, éste saltó hacia el cazador, se apoderó de la escopeta y procedió a examinarla con toda calma, pero el arma se disparó y la bala alcanzó al cazador en una pierna. Asustado por el estruendo de la detonación, el orangután huyó en loca carrera.—Efe.

## Otras cuatro reglamentaciones de trabajo modificadas

Madrid, 1.—Se modifican, por el ministerio de Trabajo, los cuadros de salarios en la Empresa Nacional Bazán; personal limpieza pública, regulado por reglamentaciones de trabajo provinciales y locales; industrias de fabricación de muñecas de cartón y locales de espectáculos y deportes.

En las tres primeras reglamentaciones, quedan subsistentes los pluses de carestía de vida, que se calcularán sobre las nuevas retribuciones, y en todas ellas, los aumentos retributivos podrán ser absorbidos o compensados por las remuneraciones que voluntariamente hubieran establecido las empresas en favor de sus trabajadores, al amparo de los decretos de 16 de Enero de 1948 y 23 de Octubre del pasado año. El plus familiar quedará constituido por el veinticinco por 100 de las nóminas en la primera de las reglamentaciones citadas; del treinta, en la segunda; del veinticinco, en la tercera, y del veinte, en la última. Estas disposiciones entrarán en vigor el día 1 de Enero de 1954.—Cifra.

## Beneficios para los estudiantes de Comercio

Madrid, 1.—Los alumnos de las Escuelas de Comercio que tengan pendiente de aprobación la asignatura de caligrafía del plan de estudios de 31 de Agosto de 1922 y hayan de acoplarse al establecido por el decreto de 23 de Julio último, quedan dispensados de aprobarla, por no figurar entre las disciplinas que integran el nuevo plan.—Cifra.



# CRONICA DE LA CIUDAD



# Información Local

## Ayer y hoy, los días más crudos del invierno en Segovia

La temperatura máxima de ayer tarde fué de 4,1 grados y la de esta madrugada de diez grados, ambas bajo cero

Sufrieron grandes retrasos los coches correos de Estebanvela, Grado del Pico y el correo de Santander, que sólo llega hasta Alar del Rey

Con razón se dice que los extremos se tocan y que tan malo es Enero como Febrero. Empezó el primer día del año pegando de firme, sorprendiéndonos con aquel brusco cambio que nos hizo pasar, en cuestión de veinticuatro horas, de un otoño encantador a un invierno riguroso...

Rematadamente malo resultó el día de ayer y allá se le anda el de hoy, pues si bien en algunos momentos el sol se atrevió a salir de entre las nubes, la temperatura poco ha ganado con esos fugaces alumbraamientos del astro rey.

El frío es intensísimo y como el viento sigue siendo norteño legítimo, de vez en cuando cayeron algunos pequeños copos de nieve, que podrán ser muchos y grandes en cuanto amaine un poco la temperatura, pues el firmamento está cargado de nubes de ese color plomizo característico de una nevada en puertas.

El crudismo temporal, como no podía menos, se ha dejado sentir en las comunicaciones. El puerto de Navacerrada ha quedado cerrado para el tráfico y el de Los Leones de Castilla se ha puesto en difíciles condiciones para cruzarle debido al hielo principalmente, pues nieve hay poca.

Estas dificultades alcanzaron también a los coches correos de la provincia si bien la mayor parte de ellos las vencieron con cierta facilidad, por lo que han llegado a la capital con muy pequeños retrasos. Los peor librados han sido los de Estebanvela y Grado del Pico, puesto que los dos no habían arribado a Segovia a la hora del mediodía, en cuyo momento escribimos esta pequeña glosa sobre el tiempo.

Los trenes de la línea de Madrid continúan prestando servicio normalmente, pero en cambio, el correo de Santander se ha visto obligado a acortar el recorrido haciéndolo desde Madrid hasta Alar del Rey y aun desde Madrid hasta Alar del Rey y aun desde Madrid hasta Alar del Rey...

## El Ayuntamiento cede terrenos a la Mutua de la Policía Armada y de Tráfico para la construcción de Viviendas

Con destino a las fuerzas de la plantilla de esta capital

El sábado, a las siete y media de la tarde, celebró el Ayuntamiento sesión de pleno extraordinario. Presidió el alcalde, don Jesús María de Yraola, y asistieron los concejales señor García de la Barga, Arañuetes, Rueda, Casas, Ramos, Núñez, Alcón, De las Heras y Alonso; el secretario letrado de la Corporación, señor Peláez, y el interventor, señor Herráiz de Cerdán. Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior.

Cesión de terrenos. El único punto de orden del día era el tratar sobre la petición de la Mutua Benéfica de la Policía Armada y de Tráfico sobre cesión de terrenos municipales con destino a la construcción de un bloque de cuarenta viviendas para las fuerzas de la plantilla de esta capital. Los terrenos propuestos están situados en la avenida de José Anuino y miden una extensión superficial de ochocientos sesenta metros cuadrados.

Primeramente el presidente de la Comisión de Bienes presentó los antecedentes de este expediente y a continuación se da cuenta de dos informes: uno del secretario-letrado de la Corporación y otro de la citada Comisión de Bienes.

En el primero se señala que no existe impedimento legal para que dicha cesión pueda verificarse, según lo que dispone la vigente Ley de Régimen Local, y en el segundo la Comisión informa favorablemente el expediente.

Leídos ambos informes, el Ayuntamiento acuerda por unanimidad la cesión de dichos terrenos y solicitar, al efecto, del ministro de la Gobernación, la autorización oportuna, ya que se trata de bienes municipales.

Y como no había más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

REGISTRO CIVIL. Dos nacimientos, dos defunciones y siete matrimonios. Han sido hechas las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Rosa María Juliana Galán Cuadrado, hija de Miguel y Esperanza, y Angeles Francisca García Moreno, hija de Agapito y Marcelina.

Defunciones.—Josefa Velasco Marinas, de 52 años, y Francisca de Pablos Lorente, de 79 años. Matrimonios.—Gregorio Cardiel Yuste, con Bernarda Heredero Torrego; Benjamín Aragonés Esteban, con María Asunción Barbado Sanz; Donato Ruano Sebastián, con María Dolores Barbado Blanco; Luis Allas de Frutos, con María Resurrección Subtil Marazuela; Florencio Llorent Martín, con Laureana Bernabé Martín; Afrosio Vergel Hernández, con María Dolores Cabellos Avila, y Gonzalo García Merino, con Beatriz García García.

DE SOCIEDAD. Petición de mano. Por los señores de Blanco (don Alejandro), inspector de la Renfe, y para su hijo Enrique, ha sido pedida a los señores de Alvaro (don León), comandante de Artillería, la mano de su bella hija Antofita. Entre los novios se han cruzado los regalos de rigor. La boda se ha fijado para la próxima primavera.

SUCESOS. Lesionado por caída. En la Casa de Socorro ha recibido asistencia facultativa don Vicente Serrano Salvador, de 30 años de edad, domiciliado en Caño Grande, 9, oficial matarife del Ayuntamiento. Presentaba una herida cortante de unos veinte centímetros de extensión en la pierna izquierda, que se produjo al caerse por la cuesta de la Hontanilla, debido al estado del suelo, al tratar de recuperar una pala que se salió por un compañero del Matadero. Auxiliado por su compañero de trabajo fué trasladado en un coche a dicho centro benéfico, quedando después hospitalizado en la Policlínica del 18 de Julio. La herida es de pronóstico leve, salvo complicaciones.

LOTERIA PRO-CIEGOS. Sorteo del día 30.—Premiados con 50 pesetas, número 331. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 31.

VENTA DE CEBADA DE IMPORTACION A TRES PESETAS KILO. Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Se pone en conocimiento de todos los señores propietarios de ganado de las especies asnal, lanar y cabrio, que disponiéndose aún de existencias de cebada de importación, al precio de 3 pesetas el kilo, sin envase, sobre almacén de esta provincia, que pueden solicitar de esta Delegación la cantidad que consideren necesaria para tales atenciones, debiendo hacer constar en la solicitud el número de cabezas de ganado de cada especie que posee, lo cual será avalado mediante informe o certificación que unirá, expedido por el Sindicato de Ganadería, Hermandad de Labradores o Alcaldía.

Se hace constar la prohibición a los beneficiarios de ceder la cebada que se les conceda por ningún concepto, ni aún en calidad de préstamo o permuta, ni destinársela a otros fines distintos del que motiva la asignación.

Muy poca formalidad y mucha rabia nos ha querido demostrar este Enero de 1954 en el último día de su "fría" actuación entre nosotros. Se nos presentó amenazando, y amenazando mucho más se nos ha ido. Y, la verdad, no nos explicamos esta inquina contra nosotros pobres ciudadanos que, a más de treinta días nada envidiables, nos obsesó ayer con un día verdaderamente de "hombres", como, si hablara, diría la colección canina de la ciudad, y que además cayó en domingo, estropeando paseos y expansión por nuestras calles.

Porque con esa docena de grados bajo cero en el ambiente y la pista de hielo que nos presentaban las calles, estaban éstas como para no pisarlas, a no ser por ineludible necesidad. Y así fué. Comparadas con otros domingos, si no se vieran desiertas en su totalidad, los pocos viandantes caminaban por ellas el tiempo mínimo que permitía la nieve helada.

Pero algún bien había de reportar la temperatura y así saldrían ganando salas de espectáculos, cafés y bares, salas de fiestas y hasta los propios hogares, adonde no tuvieron más remedio que reintegrarse todos aquellos que no encontraron sitio en los centros de recreo o pasatiempo.

Mal ambiente para las cigüeñas que dentro de cuarenta y ocho horas habrían de estar entre nosotros. Tememos que retrasarán el viaje, so pena de que se decidan a hacer vida de pingüinos sobre su nido convertido en un pequeño iceberg en lo alto de nuestras viejas torres.

Tampoco los ilusionistas tuvieron con ello un día muy afortunado para celebrar la festividad de su Patrón. Pero ellos hubieron de la "quema" y se marcharon en busca de mejores temperaturas para festejarlo alegremente en la capital de las Españas. Y lo pasaron bien, nos consta. Lo que nos da que pensar si habrán sido ellos, conchavados con su alegre Patrón, los que nos hayan organizado este descenso del mercurio, para desde la barrera contemplarnos después chupándonos las uñas.

Lo malo, después de todo, es que el "ventolera" de Febrero ha seguido con idénticas intenciones que su predecesor. Pudiera haber traído otro programa distinto con su llegada, pero los comienzos tampoco son buenos por cierto. Claro está que en él nos lo explicamos todo mejor. Al fin y al cabo por algo tiene fama de loco.

Pues nada, muy buen viaje, señor Enero, y a ver si a otra nos compensas un poco de lo mucho "bueno" que nos dejaste.

## Representación segoviana en los actos celebrados por la Sociedad Española de Ilusionismo, en Madrid

Asistió el gobernador civil, Sr. Marín Pérez

Los señores Monge y Hernández, después de la comida de hermandad, hicieron diversos juegos

Madrid, 1.—La Sociedad Española de Ilusionismo festejó ayer la solemnidad de su Santo Patrono, San Juan Bosco. En primer lugar hubo una misa solemne en la capilla anexa a la iglesia del Buen Suceso, que ofició el padre don Wenceslao Curo, quien en su homilía exhortó a los ilusionistas a seguir los pasos de San Juan Bosco. Asistieron la Junta directiva y casi la totalidad de los componentes de la Sociedad.

A las dos se celebró una comida de hermandad. En la presidencia se sentaron los invitados de honor y la Junta directiva, con su presidente, señor López Mendizábal, y secretario, señor Tebar; gobernador civil de Segovia, don Pascual Marín Pérez; padre Curo; don Alfredo Marquerie; don Juan Carceller, empresario del Circo Price; don Alfonso Monge y don Pedro Domenech. Asistieron un centenar de comensales.

La comida transcurrió sin grandes sorpresas, salvo que un señor daba los avisos saltando pedriscos de sus dedos, y que también Marquerie, contagiado del ambiente, ya adivinaba el pensamiento de los que estaban a su lado. Al final, varios de los asistentes se lanzaron a las mayores habilidades de prestidigitación. Además de los profesores señores Macías y Moreno, los aficionados señores Pareda, Domenech, Ascario, Curia, Monge, Hernández, Tebar, Bringas y algunos otros realizaron tan limpios y admirables juegos y trucos, que el ilusionismo resultaba en verdad cosa de maravilla. Ni el más renombrado profesional lograría superarlos. Marquerie, para no ser menos, cogió el sombrero de un señor y fué volcando en él el contenido inagotable de una jarra de leche. Le salió el truco como si estuviera trabajando en la pista del circo. Hubo para el ilustre escritor también entusiastas aplausos.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES. LOCAL garage-almacén, próximo Azoguejo. Gestoría Caysan, San Martín, 1.

DISCURRA y compare... Mil preparadas para gallinas, pero uno sólo eficaz. Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42.

SE VENDEN dos solares, en Cantalejo, limitando con carretera de Segovia a Aranda. Tratar, con presidente Sociedad Fraternidad Cantalejana.

CARRO yugo y de una caballería, seminuevo, bien de llantas, vende Conceso de Pedro, Villoslada.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

APARATO de sierra 80 cms. Teléfono 1387.

POR PEQUEÑO vendo camión Dodge del 34, 3.500 kilos, buenas condiciones. Fábrica harinas, Aguilafuente.

FURGONETA Ford, 17 HP., bien de todo, véndese. Alberto González. San Francisco, 23.

MADERA gruesa para edificar, 11 x 9, freixo, de obra, vende, Cecilio Santos. Añe.

MOTOR de gas-oil Diesel, marca «Mancio», de 10 HP., arranque en frío, toda prueba, con un año trabajando, nuevo, vendo o cambio por uno eléctrico de 20 a 25 HP. Félix de Santos. Navas de Oro.

VENDO finca rústica, 300 hectáreas, aproximadamente, toda labor superior, primera calidad, produce garbanzos, lentejas, trigo, bien comunicada, casas, dependencias, partido Fuentesauco (Zamora). Baratasima. Facilidades. Otra siete kilómetros Zamora, 120 hectáreas, pasto, labor, viña, casas, dependencias, buen precio, facilidades. Informes: Señor Fraile. Avda. de Mirat, 59. Salamanca.

MAQUINAS hacer punto Hernando Ros. Contado, plazos. José Antonio, 24. Madrid.

CEREALISTAS y pajeros: Vendo con grandes facilidades de pago, almacén seiscientos metros, construcción hierro y parcela terreno estación Hontanares, o explotaría con persona competente negocio paja, abonos o cereales. Informes: Hotel Alcázar, Segovia.

CAMION G. M. C., 5 toneladas, buen estado. Proporcionando trabajo para el mismo. Razón: Publicidad Ultralás. San Juan, 17.

EJES con cubiertas para carros y remolques. Jesús Horcajo, Segovia.

BUEN consejo. Para bodas, bautizos, onomásticas, festejos: Caramelos Cantalejo. GANADOS Y AVES

VACA suiza, recién parida segundo, otra primeriza, y dos carretas seminuevas, a escoger, vende Argimiro García, Sangarcía.

VENDO lote cinco novillas, recién paridas y cumplidas. José Sanz. Escalona.

PARADISTAS. Vendo caballo entero, 30 meses, 1,50 de alzada. Valentín Velasco, Torredondo.

NOVILLA suiza, recién parida, vende Felipe Muñoz, Carbonero Mayor.

VENDO vaca recién parida segundo, Rubia Ford 17 HP., nueve plazas, S. P., ruedas nuevas, bien de todo. Tratar, Bar Honorio. Martín Muñoz Posadas.

GRANJA «El Terminillo». Pollitos de un día y huevos de incubar, muy seleccionados, raza Leghorn, San Lorenza, (Segovia). Teléfono 2141.

VACA holandesa recién parida segundo, vende Isidro González, Mozoncillo.

## SEGOVIA RELIGIOSA

Colegio de las Hijas de Jesús. Mañana martes, festividad de la Purificación de Nuestra Señora, la misa será a las nueve y media.

## El miércoles, conferencia de D. Luis Felipe Peñalosa en el Palacio de Archivos y Bibliotecas

Tratará el tema «El Museo del Prado reflejo del Imperio español»

Continuando los actos culturales que se están celebrando en el Palacio de Archivos y Bibliotecas con motivo de la Exposición de reproducciones de pintura española que en dicho lugar se está celebrando, el próximo miércoles, a las ocho de la tarde, pronunciará una conferencia el director del Museo provincial de Segovia y notable literato don Luis Felipe de Peñalosa, quien tratará el tema: «El Museo del Prado reflejo del Imperio español».

Lo interesante del enunciado y la destacada personalidad del conferenciante, hará que este nuevo acto cultural despierte un justificado interés, ya que Peñalosa a sus grandes cualidades literarias une el dominio total del tema de que va ocuparse.

La Exposición, que como todos los actos, patrocinada el gobernador civil está siendo muy visitada y elogiada por el público.

## Concurso de Obras para Teatro de Escuadra y Títeres

La Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Segovia, a través de su Servicio Provincial de Cultura y Arte, convoca un Concurso de Obras de Teatro de Escuadra con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Podrán participar en este Concurso todos aquellos que lo deseen, sin distinción de edad.

2.ª Se establecen tres premios de 500, 300 y 200 pesetas, respectivamente.

3.ª La duración de las obras no será mayor de veinte minutos de representación y su adaptación será de seis personajes, teniendo en cuenta que su montaje no ofrezca dificultades de decoración y vestuario.

4.ª Se concede libertad de asunto y tema. Pero han de versar, forzosamente, sobre un problema político o social, o sobre un tema histórico.

5.ª Los ejemplares se presentarán escritos a máquina, a dos espacios y en tamaño cuartilla, en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes—Servicio de Cultura y Arte—plaza del Conde Ceste, 2.

6.ª El plazo de admisión de originales queda abierto en el día de la fecha, hasta las veinte horas del día 27 de Marzo del presente año.

7.ª Los originales sin firmar, irán acompañados de un tema y una plica cerrada con el nombre y dirección del autor.

8.ª Las obras premiadas pasarán a ser propiedad del Frente de Juventudes.

9.ª El fallo del concurso se hará público en los quince días siguientes de finalizado el plazo de admisión de las obras.

10.ª Si el Jurado calificador, estimase que las obras presentadas no reúnen los suficientes méritos, podrá declarar desierto los premios, devolviendo las obras a los interesados.

11.ª Cuanta información sea precisa puede solicitarse dirigiéndose a las señas citadas en la base quinta.

CONCURSO DE OBRAS PARA TEATRO DE TITERES

1.ª Podrán participar en este Concurso todos aquellos que lo deseen sin distinción de edad.

2.ª Se establecen tres premios de 300, 200 y 100 pesetas, respectivamente.

3.ª La extensión de los trabajos estará calculada para que su representación tenga una duración de quince minutos, descontados los entreactos.

4.ª Los personajes que intervengan en la obra no han de ser superiores a seis.

5.ª El tema será libre, pero siempre que tenga un sentido formativo, debiendo ser el héroe de la obra un flecha llamado Sillo.

6.ª Los ejemplares se presentarán escritos a máquina, y a dos espacios, en tamaño cuartilla, en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes—Servicio de Cultura y Arte—plaza del Conde Ceste, 2.

7.ª Los originales sin firmar, irán acompañados de un tema y una plica cerrada con el nombre y dirección del autor.

8.ª Las obras premiadas pasarán a ser propiedad del Frente de Juventudes.

9.ª El plazo de admisión de obras queda abierto en el día de la fecha, hasta las veinte horas del día 27 de Marzo del presente año.

10.ª El fallo del Concurso se hará público en los quince días siguientes de finalizado el plazo de admisión de las obras.

11.ª Si el Jurado calificador, estimase que las obras presentadas no reúnen los suficientes méritos, podrá declarar desierto los premios, devolviendo las obras a los interesados.

12.ª Cuanta información sea precisa; puede solicitarse dirigiéndose a las señas citadas en la base séptima.

## Cartelera de Espectáculos

### CINE Cervantes

Programas para la semana: Martes. A las 7,15 y 10,45

### CATALINA LA GRANDE

Por Douglas Fairbanks y Gloria Robson. La vida azarosa y aventurera de la emperatriz rusa

### Sabela de Cambados

Por Amparito Rivelles y Jorge Mistral

### Vuelve Arsenio Lupin

Miércoles

### La mujer invisible

Jueves

### Las Sirenas

MARTES, 2, 7,30 tarde

### CERCO de FUEGO

(Tolerada menores)

Una película que no se ve... ¡se vive!

### Vuelo 971

Actual éxito del cine Avenida, de Madrid

### Siempre optimista y feliz estará

si aspira en su hogar OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua en recipientes sobre la estufa, brasero radiador y en pulverizaciones lanzadas a la atmósfera, hace desaparecer el humo, polvo y malos olores, purificando el ambiente con su perfume de bosques.

Laboratorio RUY-RAM, Carretas, 29, Madrid

### GRANJA AVICOLA MOLINA

Eras, 19. Tel. 1543. Valladolid. Pollitas de todas las edades, de raza Leghorn. Solicite catálogo de precios.

### Gran Hotel Las Sirenas

Restaurante - Bar - Grill Cocina selecta

Bodas-Banquetes-Bautizos, etcétera

PRECIOS MODERADOS

Señora, señor: Nuestro buffet es incomparable. Nuestra minuta de 45 pesetas, insuperable

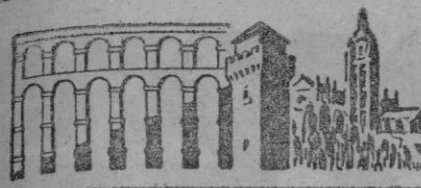
Y nuestro servicio inmejorable. ¡Pruébelo y se convencerá!

ULTRALAS

### CALMANTE VITAMINADO

Quita el dolor y tonifica los nervios





# Información Local

## I Congreso Nacional de Teatro, Circo y Variedades

Delegación Provincial de Sindicatos.—Patrocinado por la Organización Sindical tendrá lugar en Barcelona, en los días del 28 de Marzo al 3 de Abril próximos, el I Congreso Nacional de Teatro, Circo y Variedades, cuya organización ha sido encomendada a una Comisión compuesta por los siguientes señores: Don Juan Estrada, jefe del Sindicato Provincial del Espectáculo; señores Falgueras y Hospital, presidentes de la Sección Económica y Social del mismo, respectivamente; señores Casa, Serrat y Ros, por la primera de dichas Secciones, y señores Coll, Vendrell (Emilio) y Sardó,

**ESPECTACULOS PARA MAÑANA**  
Cine Cervantes.—A las 7.15 y 10.45, programa doble, con las películas «Catalina la grande» (S. C.) y «Sabela de Cambados» (3).  
Cine Las Sirenas.—A las 7.30, la película «Cerro de fuego» (3).

### Suscripción pro campaña de ayuda al productor

Suma anterior, 95.131,35 pesetas  
Sindicato de Ganadería  
Don Félix Postigo (Cantimpalos), 15 pesetas.  
Don Cándido Mendoza (Cantimpalos), 15.  
Don Juan Postigo (Cantimpalos), 15.  
Don Anastasio Pino (Cantimpalos), 15.  
Don Bernardino Pinela (Cantimpalos), 15.  
Don Vicente Palomo (Cantimpalos), 15.  
Don Benigno Martín (Cantimpalos), 15.  
Don Joaquín López (Cantimpalos), 15.  
Don Francisco Herranz (Cantimpalos), 15.  
Don Juan Torres (Navas de Riofrío), 15.  
Don Bernabé Pascual (Bernardos), 15.  
Don Félix Postigo (Bernardos), 15.  
Don Eusebio Briz (Sauquillo de Cabezas), 15.  
Don Eutiquio Olmos (Bernúy de Porteros), 15.  
Ayuntamiento y vecinos de Cuéllar, 475; de Valverde del Majano, 100; de Fuentesateo de Fuentidueña, 100; de Aguilafuente, 1.000; de Torreadrada, 100; de Zarzuela del Monte, 100; de Navares de Enmedio, 100; de San Cristóbal de la Vega, 100; de Ciruelos de Coca, 100; de Villoslada, 100; de Balisa, 100; de Aldeanueva de la Serrezuela, 200; de Cantalejo, 500; de Pradales, 100.  
Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia, 5.000.  
Suma y sigue, 103.516,35 pesetas.

por la segunda; señor Silva Aramburu, jefe del Servicio Provincial de Información y Publicaciones Sindicales; señor Las Navas, secretario del Sindicato Provincial del Espectáculo, en funciones de secretario general del Congreso, y señor Rodríguez Mijares, iniciador en la Prensa de la idea que va a ser convertida en realidad.

La susodicha Comisión se ha puesto ya al habla con los elementos de las restantes provincias españolas interesadas en la vida teatral nacional (así como en la de los otros dos espectáculos señalados), a fin de recibir de ellos las oportunas sugerencias para la total confección del temario a discutir en las sesiones del Congreso, que aspira a recoger todos aquellos aspectos y facetas que los problemas planteados en las referidas actividades presentan, con el objeto de poder elevar a los Poderes públicos unas conclusiones que puedan ser origen de soluciones concretas.

Novidad de este Congreso será la participación del público en sus deliberaciones, toda vez que serán llevadas a las ponencias aquellas iniciativas aprovechables, inteligentes y beneficiosas que los espectadores de los coliseos españoles aporten por medio de una encuesta que será realizada entre los mismos por el procedimiento que oportunamente se indicará.

A fin de concretar todo lo relativo a la participación nacional en el Congreso, se desplazará a la capital de España una representación de la Comisión organizadora, para entrevistarse con los organismos centrales relacionados con el espectáculo, prometiéndose asimismo visitar Barcelona el jefe nacional del Sindicato del Espectáculo, don Manuel Casanova, para conocer de cerca los pormenores de la organización material del Congreso, que, a no dudarlo, ha de constituir una interesantísima manifestación de estudio y propuesta de soluciones, dentro de la vida escénica del país.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Temperatura máxima: 4.º bajo cero.

En la mañana de hoy  
Temperatura mínima: 10.º bajo cero.

### Ayuntamiento de Zarzuela del Pinar

#### SUBASTA DE RESINAS

El próximo día 6 de Febrero, a las doce horas, se celebrará en este Ayuntamiento la subasta de resina de 15.460 pinos a vida del monte número 59 de estos Propios, por el tipo de tasación de 112.336,36 pesetas.

Los pliegos podrán presentarse en la Secretaría municipal hasta las trece horas del día 5.

Este anuncio se publicó en el «Boletín Oficial» de la provincia número 6.

Zarzuela del Pinar 27 de Enero de 1954.—El alcalde, Zenón Domínguez.

## Suscripción pro campaña de Navidad de los pobres

### Donativos recibidos en el Gobierno Civil

Suma anterior, 190.887,07 pesetas.  
Ayuntamiento de Fuentidueña, 50.  
Ayuntamiento de Calabazas, 25.  
Ayuntamiento de Mata de Cuéllar, 100.  
Ayuntamiento de La Salceda, 50.  
Ayuntamiento de Torre-Val de San Pedro, 100.  
Ayuntamiento de Rapariegos, 50.  
Ayuntamiento de Tolocirio, 50.  
Empleados del Ayuntamiento de Segovia, 1.217,40.  
Clubs «Gimnástica Segoviana» y «Zorrilla», de Segovia, líquido obtenido del partido de balompié celebrado entre ambos equipos el día 25 de Diciembre último, 575.  
Vecinos de Valdevacas y Guijar, 105,60.  
Joyería Esai, 50.

«Galletas Vencedor», S. L., 1.000.  
Comarca de Turégano, 50.  
Don Cándido Rincón Maroto, 18.  
Ayuntamiento de San Pedro de Gaillos, 50.  
Don José Guajardo Sánchez, 15.  
Don Fernando Sanz Gómez, 100.  
Casa Romanín, 15.  
Suma y sigue, 194.508,07 pesetas.

Nota.—Estando próxima la fecha en que ha de declararse cerrada esta suscripción, invito a todos aquellos organismos, corporaciones y particulares que aún no lo hayan hecho, y en cuyo ánimo esté el contribuir a la misma, se apresuren a depositar sus donativos, dentro de la mayor brevedad, en la Habilitación de este Gobierno.

Segovia, 27 de Enero de 1954.—El gobernador civil, Pascual Marín Pérez.

## Discusión de la ponencia «Productividad precios y salarios» en el Primer Consejo Económico Sindical

Siguiendo el orden prefijado, ésta mañana ha sido discutida en la C. N. S. la ponencia «Productividad, precios y salarios», elaborada por el secretario provincial sindical, don Andrés Arañuetes Cuadrado. La Comisión de trabajo fué presidida por el señor Montoya Rico, delegado sindical de la provincia.

Acaso sea esta ponencia una de las más importantes para la buena marcha de las industrias; ello ha motivado la casi total asistencia de los empresarios y trabajadores convocados. Las discusiones han revestido especial apasionamiento, aportándose por los asistentes interesantes puntos de vista y sugerencias, que han sido incorporados a las primitivas conclusiones.

He aquí las que serán sometidas a la superioridad en la clausura de este Consejo.

1.º Reconocemos la imperiosa necesidad de aumentar, no sólo la producción, sino también la productividad, para lograr una mayor renta nacional y un mejor nivel de vida de todos los españoles, y para ello ha de procurarse dotar de materia prima suficiente a las industrias de naturaleza deficitaria, mediante importaciones adecuadas, de ser exigua la producción nacional; en otro caso, estas industrias deben ser reconocidas como trabajos de temporada, por no ser permanente su funcionamiento ni tener garantizada la adquisición de materia prima para el mismo.

2.º Consideramos a este fin también necesario y urgente que por las empresas todas, grandes y pequeñas, sean revisados y perfeccionados en lo posible los factores de cualquier índole que influyen en la producción, recabando para ellos el apoyo estatal necesario en la adquisición de materias primas y maquinaria, como también en la concesión de créditos para las pequeñas industrias, utilizando para ello las reservas de Monteros y Instituto Nacional de Previsión, con un bajo interés.

3.º Estimamos urgente, igualmente, terminar con la disminución de esfuerzo y rendimiento del trabajador, para lo cual es preciso, además de llamar su atención sobre esta obligación, restaurar las bases de un rendimiento normal y correcto en todas las actividades, procediendo a este respecto que en las Reglamentaciones de trabajo se separe la sanción de despido de cualquiera otra, definiendo las faltas que llevarán como consecuencia aquella última sanción.

4.º Declaramos ser partidarios del sistema de pagos de salarios con incentivo, aplicado de acuerdo con los trabajadores y adaptado a las condiciones de cada industria, como medio de mejorar el rendimiento colectivo y dar a los trabajadores un estímulo económico.

5.º Se ha de cooperar a aumentar la renta de trabajo del obrero, como medio de elevar la capacidad adquisitiva de su salario y como procedimiento para que haya más productos, que influirán en la baja de precios.

6.º Consideramos a los Jurados de Empresa el órgano jurídico-social que ha de servir para acercar al obrero a la empresa y para convertir a ésta en una verdadera comunidad de trabajo.

7.º Somos partidarios de la estabilización de precios, a fin de conseguir el posible equilibrio entre éstos y los salarios.

\*\*\*  
El próximo miércoles, día 3, se

Completo surtido en material  
**AVICOLA  
APICOLA  
GANADERO**

A precios sin competencia  
Solicite catálogo gratis a:  
«FERAMA», Avda. Universidades, 3  
Telf. 13.910.—Bilbao



### CRUCICIFRA N.º 300. Por Anvansi

16				
	2			
		7		
3			9	

### Coloquen las cifras

1-4-5-6-8-10-11-12-13-14-15  
en los espacios vacíos, de manera que en sentido horizontal, diagonal y vertical sumen 34.

### LOS ABANICOS JAPONESES Y EL SIGNIFICADO DE SUS DIBUJOS

«Todos admiramos los caprichosos dibujos y los colores delicados de los abanicos japoneses, pero pocos saben que cada uno tiene su historia y su significado especial.»

«Los ríos y las montañas pintados en estos abanicos representan paisajes auténticos, las figuras son personajes históricos o típicos de la poesía japonesa. La montaña característica de casi todos es el Fusiyama, monte sagrado del Japón.»

«Las flores y los animales tienen siempre su simbolismo. Un grupo de grullas volando, por ejemplo, indica deseos de felicidad y larga vida para la persona a quien el abanico se entrega, y, en cambio, una tela de araña significa tristeza o luto.»

«Todos los sucesos políticos del japonés se han pintado en abanicos y en ciertos casos las autoridades han recogido ciertos abanicos cuyos dibujos podían considerarse como perniciosos.»

«En resumen: si se pudiera ordenar una serie completa de abanicos japoneses antiguos y modernos por orden cronológico, se tendría el más interesante documento para la historia del Japón.»

### CRUCIGRAMA N.º 921 Por Mirospa

1	2	3	4	5	6	7	8

### HORIZONTALES:

1. Lago de Italia, Chiflada.—2. Estado musulmán independiente.—3. Armaduras del pecho. Preposición.—4. (Al rev.) Ase. Artículo (pl.).—5. Símbolo del tálamo. Cuna de Santa Clara.—6. Plural de letra griega.—7. Lago salado de Asia. (Al rev.) Negación.—8. Altar. (Al rev.) Imaginó.—9. (Al rev.) Marchar. Mamíferos carnívoros del Asia meridional.—10. Variante de un nombre de mujer. Flanco.—11. Tuesto. (Al rev.) Ladrón.

VERTICALES: 1. En Germania: guardia. Instrumento músico triangular.—2. Letra griega. Signo del Zodíaco.—3. Vehículo. Período de tiempo. Río de Italia.—4. (Al rev.) Acometo. Escuché.—5. Forma del pronombre personal. Aposento.—6. (Al rev.) Nota. Lirio. (Al rev.) Perseguí a los animales.—7. Piezas de azar. (Al rev.) Dícese del animal que tiene alas.—8. (Al rev.) Río francés. (Al rev.) Sociedad de recreo.

### Solución al crucigrama número 920

HORIZONTALES: 1. Pepi. Sol.—2. Eme. José.—3. Latía. Ar.—4. onoM. Ada.—5. Ta. Acta.—6. anaA.—7. anaR. Ra.—8. Ata. Olas.—9. El. Arido.—10. Lucy. Mal.—11. Amo. Rosa.  
Verticales: 1. rizontales 0—po  
VERTICALES: 1. Pelota. aelA.—2. Emana. atum.—3. Reto. Ana.—4. Imana. Ay.—5. Ja. Error.—6. So. Ata. Limo.—7. Osada. Radas.—8. IerA. sasolA.

### ADIVINANZA

Número 400:  
Nacido en el campo fui  
y planta soy de la tierra,  
si no me cojen a tiempo  
de macho me vuelvo hembra.  
(Solución al núm. 399: La espada).


### AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 5,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves, 10 palabras y comprobará la eficacia del mismo.

tantes existencias y hoy se cotizan de 16 a 19 pesetas la docena, según tamaño.

El mercado del vino, que continúa con poco movimiento en casi toda la comarca, ha experimentado alguna subida en el pueblo de Serrada, donde hoy se cotiza a 55 pesetas la arroba de 16 litros y buena calidad.—LUVEDE.

Vides americanas  
Parras uvas de mesa  
Arboles frutales y forestales  
VIVEROS PROVEDO  
Logroño.



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## D. Salvador Llorente Llorente

Que falleció en Valverde del Majano  
el 4 de Febrero de 1953


Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie el jueves, día 4, a las diez y media, en la iglesia parroquial de Valverde del Majano, será aplicado en sufragio del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Gregoria Herrero; hijos doña Florencia y don Juan Angel Llorente Herrero; hijo político, madre, hermanos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



EL SEÑOR

## Don Manuel de Miguel Alvarez

Farmacéutico

Ha fallecido en Sepúlveda hoy 1 de Febrero de 1954  
a los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos D. Pedro, y doña María; hija política doña Honoria Abad Conde; nietos Pedro-Manuel, José María, María Isabel y María de la Peña; hermanas políticas doña Aurora, y doña Emilia de Miguel López,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al Cementerio de dicha villa, que se celebrará mañana, a las cinco de la tarde.



# Aquí todos los DEPORTES

## FUTBOL EN PRIMERA DIVISION XIX JORNADA DE LIGA

## Amplia victoria del Atlético de Madrid en Valladolid y mínima del Barcelona en Gijón

## POR 2-0 PERDIO la GIMNASTICA SEGOVIANA EN TARANCON

Empató el Atlético de Bilbao en Sarriá y la Real Sociedad en Jaén

Un encuentro con juego nivelado

▲ De penalty lograron los propietarios del terreno su segundo gol

## En Pamplona se celebró el partido con temperatura de nueve grados bajo cero

Chuzos que hubieran caído ayer en Pamplona, no habrían bastado para retraer al público del campo de San Juan, anhelante como estaba de ovacionar al Osasuna por la victoria que consiguió en San Mamés el domingo anterior. De ahí que los nueve grados bajo cero y el campo se llenó como si aquel helado ambiente no rezara con nadie. Magnífico preludio del partido esa asistencia al equipo que tan bravamente lucha por mantenerse en la División de honor, a la que correspondieron los jugadores navarros batiéndose una vez más con su acostumbrado ardor y en un terreno nevado esta vez que no permitía hacer un fútbol brillante, ardor que era necesario porque los montañeses presentaron abierta batalla, que no cesó hasta que acabó el emocionante encuentro. Los tres goles de la tarde se produjeron en el primer tiempo y lo incierto del marcador trajo consigo ese perder la serenidad de algunos jugadores, que tuvo por colofón la expulsión del osasunista Blanco y el santanderino León, en un tiempo sin goles.

## EN CHAMARTIN

Caras largas de nuevo en Chamartín. Ayer las había de a metro y eso que allí también el tiempo las encogía al hacía. Demasiado frío para esos jugadores también, como muchos de ellos lo acusaron durante este partido que no tenía para ellos dificultad mayor que esa de la temperatura a la que se vence, precisamente, marchando con ganas en busca del balón y acelerando la carrera cuando se le lleva a punta de bota, cosa que hacía antes el Madrid con singular naturalidad y a lo que se debió que presentara todas las tardes una fisonomía de muy posible campeón, que ayer no vislumbraron ni en lejana lontananza los más conspicuos partidarios del gran club madrileño. Con un enemigo así pudo el Oviedo sostenerse en una pelea que estuvo indecisa hasta que Molowny marcó el tanto de esta victoria madridista en el único momento que se dejó ver el canario, Nada, en total, cuando el Barcelona puntúa por partida doble fuera de casa.

**EL MADRID HA PERDIDO SU FISONOMIA DE POSIBLE CAMPEON**

## EN MESTALLA

Como buen conocedor de su antiguo equipo, Iturraspe ordenó a sus muchachos, los jugadores del Coruña, una colocación en el campo que él estimaba buena para que no hubiera goleada en Mestalla. Cumplieron los coruñeses las órdenes recibidas, y bien marcado el holandés Wilkes—por otra parte congelado con una temperatura que pocas veces se da en la bella ciudad del Turia—el Valencia no pudo hacer el fútbol arrollador de otras tardes, viéndose y desahogándose en la primera parte. Ante lo que podía terminar en fracaso Quincoces dispuso que el «magoo» de su equipo actuara de volante para evitar el implacable marcaje a que era sometido el holandés, y si bien con esto dominó algo más el Valencia, el incómodo uno a cero se mantuvo mucho tiempo en el marcador, pasando, a ser el definitivo dos a cero en la jugada que remató el propio Wilkes. Muchos apuros en quien también pretende ser campeón, que no debieron ser tantos al jugar más de tres cuartas partes del partido con diez hombres el Coruña por la lesión de su defensa Tomás.

**BIEN MARCADO WILKES LE COSTO TRABAJO AL VALENCIA VENCER AL CORUÑA**

dose para lograr el gol de Seguí en la primera parte. Ante lo que podía terminar en fracaso Quincoces dispuso que el «magoo» de su equipo actuara de volante para evitar el implacable marcaje a que era sometido el holandés, y si bien con esto dominó algo más el Valencia, el incómodo uno a cero se mantuvo mucho tiempo en el marcador, pasando, a ser el definitivo dos a cero en la jugada que remató el propio Wilkes. Muchos apuros en quien también pretende ser campeón, que no debieron ser tantos al jugar más de tres cuartas partes del partido con diez hombres el Coruña por la lesión de su defensa Tomás.

## EN SARRIA

Ni el más exigente de los aficionados catalanes que ayer estuvieron en Sarriá pudo salir descontento de un partido pasado por nieve y con polar temperatura, ya que ambos onces hicieron cuanto pudieron pedirseles, a excepción de goles. No cabe más en un partido que la total entrega hecha por los veintidós muchachos. Como ganar lo mereció más el Español, pues dominó en plazos mayores que los de sus contrarios, y aunque tiró poco y no muy bien—Carmeó sólo tuvo que detener dos o tres chusts peligrosos—, la victoria se le frustró en el disparo de Marcet de la segunda parte, que se estrelló en un poste cuando el portero bilbaíno estaba de testigo nada más para ver entrar aquel balón que no llegó a ser gol. Gustó el equipo que perdió en San Mamés frente al Osasuna, y de entre sus jóvenes, Arieta, un centro delantero que, sin tener parecido con Zarra en su forma de atacar, trajo en jaque a Parra, del que dicen en Sarriá que es el mejor defensa central que hoy tenemos en España, juicio que no sabemos si será producto de la pasión.

**POR EL DOMINIO EJERCIDO, EL ESPAÑOL MERECE UNA VICTORIA MINIMA**

Mal se portó ayer con los segovianos la jornada ligera. Mal, porque empezó a ponerles obstáculos apenas emprendido el viaje de Madrid a Tarancón, al inutilizarse el coche que allá los llevaba. Este incidente hizo que el comienzo del partido, señalado para las cuatro, sufriera un retraso de una hora, dando lugar al comienzo del encuentro a las cinco de la tarde, por lo que se terminó cuando ya se notaba sensiblemente la falta de luz, y eso que los dos tiempos se jugaron seguidos, sin descanso, nada más que con los minutos necesarios para cambiar de campos, reanudándose acto seguido la segunda parte. Y junto a estos incidentes, ese otro, al fin y al cabo más importante en esta cuestión de la Liga, de que la suerte—la tan traída y llevada suerte futbolística—les volviera la espalda, no queriendo darse cuenta de los méritos que ayer logró el equipo gimnástico en el duro terreno de Tarancón. Porque, según se nos ha informado, la Segoviana realizó ayer un excelente encuentro, uno de los mejores jugados en campo forastero; y todo porque desde un principio comen-

mencaron a funcionar sus líneas como es debido, y con temple y precisión, conjugando y complementándose el esfuerzo de todos para forjar un encuentro mercedero de otro resultado muy diferente al obtenido, y cuya resolución—el empate, al menos, se mereció—estuvo en tres o cuatro ocasiones en los boreguifes de Hoyos e Isabel; mas, como en casos tan críticos y decisivos como éstos suele suceder, el balón salió desviado por que rer apurar la jugada para colocarse en posición excelente de tiro y asegurar el tanto. El encuentro resultó, desde su comienzo hasta el final, bastante igualado, dominando tanto el Tarancón como la Segoviana, con el aliciente de ellos, desde luego, de actuar en su terreno y ante su público. Pero como, al parecer, nada de esto hizo mella en los segovianos, éstos respondieron a sus adversarios practicando un juego perfecto de encaje y logrando buenas combinaciones. Y supieron, sobre todo, rasear debidamente el esférico, para poderle dominar con adecuada soltura, ya que impedía el adeco por (Continúa en la página 5)

## CAMPEONATO DE LA PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

RESULTADOS  
Chamberí, 0; Getafe, 1.  
Tarancón, 2; Segoviana, 0.  
Alcalá, 1; Hispano, 2.  
Imperial, 0; Vallecana, 3.  
Boetticher, 1; Fensa, 0.  
Leganés, 3; Victoria, 0.  
P. Móvil, 2; Avila, 3.  
Gas, 1; Carabanchel, 1.  
Gimnástica, 1; Electrodo, 1.

Tres de las cuatro victorias en campo ajeno logradas ayer en la primera categoría regional son resultados sorprendentes. Primero, el triunfo del Hispano en Alcalá. Luego, el del Avila en Aranjuez, frente al Parque Móvil, y, por último, el de la Vallecana sobre el Imperial. La victoria del Getafe sobre el Chamberí, normal, dada la diferencia existente entre ambos conjuntos y la clase de juego que cada uno posee. Indudablemente que mal tendría que jugar el Alcalá para perder en su terreno esos dos puntos que le han despojado del primer puesto que ostentaba en la clasificación. O muy bien jugó el Hispano, pero nos inclinamos más a creer en un desmayo—que será pasajero—de los muchachos de Alcalá.

Muy meritorio también, muchísimo, el triunfo del Avila frente al Parque Móvil, en el terreno de Aranjuez. El equipo abulense se va afianzando y despegando poco a poco de la zona peligrosa, contando ahora con tres positivos valiosísimos para futuras jornadas. También un tanto sorprendente la derrota del Imperial, en su terreno, frente a la Vallecana, y más por haber sido por un regular tanteo y sin conseguir marcar los propietarios del terreno ni un solo tanto. Un valioso resultado igualmente, el obtenido frente al Gas en el campo de éste. Y también el del Electrodo frente a la Gimnástica. Por lo visto, en esta jornada se ha tratado, y se ha conse-

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.  
Leganés ..... 4 14 5 5 51 25 33 + 7  
Alcalá ..... 4 14 5 5 55 30 33 + 7  
Boetticher ... 4 13 5 6 44 28 31 + 7  
Fensa ..... 4 12 5 7 47 34 29 + 5  
Getafe ..... 4 13 3 8 47 34 20 + 5  
Tarancón ..... 13 10 8 5 43 40 28 + 4  
Hispano ..... 24 9 9 6 50 37 27 + 3  
Gimnástica ... 24 11 5 8 48 38 27 + 5  
P. Móvil ..... 4 11 5 8 61 52 27 + 5  
Avila ..... 24 10 5 9 39 25 + 3  
Carabanchel ... 23 5 13 5 39 38 23 + 1  
Electrodo .... 23 7 9 7 45 50 23 + 1  
Segoviana .... 24 10 3 11 45 51 23 - 1  
Victoria ..... 24 7 5 12 39 62 19 - 5  
Imperial ..... 24 7 3 14 42 50 17 - 7  
Gas ..... 24 5 7 12 35 54 14 - 12  
Ferroviana ... 23 5 4 12 35 54 14 - 12  
Vallecana .... 24 6 2 16 36 59 14 - 10  
Chamberí ..... 23 4 3 16 26 51 11 - 13

## La Liga en Segunda División

PRIMER GRUPO  
Dos partidos aplazados y holgado triunfo del Logroñés en Torrelavega  
El temporal de frío y nieve hizo mella en la Segunda División impidiendo que se celebraran cuatro partidos, dos en cada grupo. Los suspendidos en el primero fueron el Alavés-Avilés y La Felguera-Sabadell, de los cuales aquél afecta a los puestos de cabeza y el otro a uno de los de la cola, por lo que ambos tienen importancia.  
De los celebrados uno, el de Torrelavega, se resolvió a favor del equipo forastero, el Logroñés, y por un amplio tanteo, tres a cero nada menos. Este resultado ha sido fatal para los santanderinos, pues con él continúan de farolillo rojo y con muchas probabilidades de descender a Tercera automática-

mente. El ganador se ha limpiado de dos negativos, y como ya no le queda en su haber más que uno, es posible que se libre de jugar la promoción, aunque esto no está aún suficientemente claro, porque es de esperar que también el Zaragoza logre algún triunfo en sus salidas.  
En cuanto a los que ganaron en sus campos, la amplia victoria del Eibar merece que se la destaque, por el tanteo como por haber sido conseguida frente a la Cultural Leonesa, de quien no esperábamos un traspás de tales dimensiones. En cambio tenemos por normal el tres a cero del Baracaldo, porque los bilbaínos esos están que "chu-

tan" desde que se propusieron inquietar al Alavés.  
SEGUNDO GRUPO  
Inesperada victoria del Atlético de Tetuán en Tenerife  
No ha perdido el viaje a Canarias el At. de Tetuán, pues si el anterior domingo perdió frente al Las Palmas por el discreto tanteo de dos a cero, ayer venció en Tenerife, en cuyo campo se daría por ganador al equipo de casa. Esta victoria de los marroquíes ha cortado las alas a los tinerfeños y de una forma que por el momento les veda seguir con sus aspiraciones de ascenso, ya que son varios los que ahora les aventajan en positivos.  
En la también aquí incompleta jornada, además de lo señalado como importante está la goleada hecha por el Málaga a los otros canarios, los del Las Palmas, algo incomprensible en razón de los pocos goles en contra que tienen los que ayer se llevaron seis en su maleta y de los no muchos que había marcado el once malagueño.  
Por último tenemos el triunfo del Castellón en el Hércules, que sin ser escandaloso es meritorio para considerarle valioso debido a que como en Alicante quedaron empatados a puntos estos dos equipos—difícil, pero posible—, los castellonenses adelantarian a los alicantinos por el mejor cociente particular.—C.

## En Balaídos

El Celta arrolló al Sevilla en el mejor partido de la temporada  
Por fin la admirable constancia del asiduo público de Balaídos ha obtenido el premio merecido. Bien ganado tenía la afición viguesa ese ver a su equipo jugar admirablemente frente a un adversario al que se le tenía con todo fundamento porque nadie podía suponer antes del encuentro que con un Sevilla, tercero de la clasificación, pudiera el Celta desarrollar el fútbol veloz, conjuntado e incisivo que hizo ayer, más que suficiente para impedir el de ataque de los andaluces, que era el que más inquietaba al hacer cada cual las consabidas cábalas sobre el posible resultado del partido. El vendaval céltico impidió la realización de ese fútbol sevillano del pasado "medido" y rompió la firmeza de uno de los trios defensivos menos goleados, los marroquíes de Torres bater a Busto en dos ocasiones, una en cada tiempo. Euforia, por consiguiente, en Vigo, hasta el punto de que allí nadie piensa desde ayer en el descenso automático ni aun en la promoción.  
En El Molinón  
Venció el Barcelona, con aires ya de campeón  
Se ha producido en el terreno gijónés una de las derrotas apuntadas indirectamente por el comentarista al referirse hace quince días a la mala clasificación del Gijón en vísperas de las naturales cuando no se le sabe jugar en un campo embarrado y pesado al que tiene ya marcados aires de (Continúa en la pág. 5).

## LA QUINIELA GANADORA

PRIMERA DIVISION  
Español-At. Bilbao ..... X  
Osasuna-Santander ..... 1  
Real Madrid-Oviedo ..... 1  
Valencia-Coruña ..... 1  
Celta-Sevilla ..... 1  
Gijón-Barcelona ..... 2  
Valladolid-At. Madrid ..... 2  
Real Jaén-Real Sociedad ..... X  
SEGUNDA DIVISION  
La Felguera-Sabadell .....  
Alavés-Avilés ..... 1  
Escoriza-Salamanca ..... 1  
Ferrol-Zaragoza ..... 1  
Torrelavega-Logroñés ..... 2  
Baracaldo-Lérida ..... 1

## RESULTADOS EN LA TERCERA DIVISION

Grupo primero  
San Martín, 2; Lemos, 1. Ponferradina, 2; Arosa, 1. At. Zamora, 2; Europa Delicias, 2. Marín, 4; Calzada, 2. Juvenil, 0; Pontevedra, 0. Turón, 7; Orense, 0. Lugo-Arsenal (suspendido). J. Leorés-Langreano (suspendido). Santiago, 2; Turista, 3.  
Grupo segundo  
Indauchu, 5; Basconia, 0. Burgos, 5; Numancia, 0. Baneña, 2; Erandio, 2. Tudelano, 1; Arenas de Guecho, 2. Azcoyén, 3; Huesca, 0. Rayo C., 5; Portugalete, 3; Egoña, 0; Sestao, 4. Guecho-Izarra (suspendido). Mondragón-Anaitasuna (suspendido).  
Grupo tercero  
Gerona, 2; Constancia, 0. Vich, 3; Maracor, 2. Sans, 7; Tarragona, 0. Manresa, 1; Badalona, 0. Granollers, 1; Europa, 2. San Martín, 1; Horta, 2. Tortosa, 0; Mataró, 0. Reus, 1; Tarrasa, 1. Mahón-At. Baleares (suspendido).  
Grupo cuarto  
Emeritense, 2; Manchego, 0. Plus Ultra, 3; Cuatro Caminos, 1. Cacereno, 9; Marconi, 0. Atlético de Zaragoza, 2; San Lorenzo, 1. Toledo, 0. Guadalajara, 0; Calatayud, 2; Don Benito, 1. Aranjuez, 3; Amistad, 1. Girod, 3; Extremadura, 0. Calvo Sotelo, 4; R. Vallecana, 1.  
Grupo quinto  
Hellín, 1; Alicante, 2. Lorca, 5; Elche, 1. P. Soriano, 1; Eldense, 1. Alcala, 6; Aspense, 1. Cartagena, 1; Naval, 1. Novelda, 1; Levante, 4. Gandía, 3; Catarroja, 2; Villena, 5; Albacete, 1. Orihuela, 5; Yeclano, 1.  
Grupo sexto  
Sevillana, 2; Huelva, 0. Valdepeñas, 0; Iliturgi, 1. Español T., 3; Santos, 2. Betis, 6; San Alvaro, 0. Mar, 2. Betis, 6; San Alvaro, 0. Córdoba, 3; Cádiz, 1. Utrera, 1; Ceuta, 1. Atlético Malagueño, 2; Ubeda, 2. Real Granada, 3; Almería, 1.

## El inglés Ken Morris, vencedor en el «cross» de Metzidon

Amorós, en séptimo lugar  
Metzidon (Francia), 31.—Se ha celebrado el gran «cross country» internacional, en el que participaron numerosos corredores extranjeros, entre ellos varios españoles.  
Triunfó el inglés Ken Morris, que cubrió los nueve kilómetros 50 metros del recorrido en 31 minutos y 52 segundos. A continuación se clasificaron el francés Pierre Prat y el belga Marcel Van de Wattyne.  
Los corredores españoles participantes entraron en los siguientes puestos: Amorós, 7; Coll, 16, y Guixá, 25.  
Por naciones venció Inglaterra, seguida de Bélgica, Francia y España.

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Primera División	2.ª División (1.º grupo)	2.ª División (2.º grupo)
Español, 0; Atlético de Bilbao, 0. Osasuna, 2; Santander, 1. Real Madrid, 1; Oviedo, 0. Valencia, 2; Coruña, 0. Celta, 2; Sevilla, 0. Gijón, 0; Barcelona, 1. Valladolid, 1; Atlético de Madrid, 3. Jaén, 1; Real Sociedad, 1.	La Felguera-Sabadell (aplazado). Eibar, 6; Leonesa, 0. Alavés-Avilés (aplazado). Escoriza, 2; Salamanca, 1. Ferrol, 2; Zaragoza, 0. Caudal, 2; España Industrial, 1. Torrelavega, 0; Logroñés, 3. Baracaldo, 3; Lérida, 0.	Málaga, 6; Las Palmas, 2. Tenerife, 1; Tetuán, 2. Granada-Mestalla (hoy). Badajoz, 2; Alcoyano, 1. Jerez-Méjilla (aplazado). España Industrial, 4; Linense, 0. Murcia, 2; Mallorca, 1. Castellón, 2; Hércules, 0.
J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Real Madrid ..... 19 11 5 3 42 23 27 + 7 Barcelona ..... 19 11 4 4 46 23 26 + 8 Sevilla ..... 19 12 0 7 41 27 24 + 4 Valencia ..... 19 10 3 6 47 24 23 + 4 At. de Bilbao ..... 19 10 2 7 38 28 22 + 2 Santander ..... 19 9 4 6 33 37 22 + 1 Español ..... 19 7 5 7 30 24 19 - 1 Valladolid ..... 19 8 3 8 31 36 19 - 1 Coruña ..... 19 8 3 8 25 30 19 - 1 Real Sociedad ..... 19 7 5 7 24 32 19 - 1 Osasuna ..... 19 7 2 10 24 31 16 - 4 At. de Madrid ..... 19 5 5 9 35 37 15 - 3 Celta ..... 19 6 2 11 22 35 14 - 4 Oviedo ..... 19 5 4 10 17 25 14 - 4 Jaén ..... 19 5 3 11 28 52 13 - 5 Gijón ..... 19 5 2 12 25 45 12 - 6	Alavés ..... 18 12 4 2 43 20 28 + 10 Baracaldo ..... 19 13 2 4 37 18 28 + 10 Leonesa ..... 19 11 2 6 44 31 24 + 4 Eibar ..... 19 8 5 6 33 29 21 + 1 E. Industrial ..... 19 8 4 7 43 31 20 + 2 Avilés ..... 18 7 6 5 33 35 20 - 3 Zaragoza ..... 19 8 3 8 45 32 19 - 3 Lérida ..... 19 8 3 8 33 33 19 - 1 Sabadell ..... 18 8 2 8 32 35 18 - 1 Logroñés ..... 19 8 1 10 45 32 17 - 1 Caudal ..... 19 6 5 8 21 25 17 - 1 Ferrol ..... 19 7 3 9 23 28 17 - 1 Escoriza ..... 19 6 3 10 28 48 15 - 1 Salamanca ..... 19 4 5 10 29 34 13 - 7 Felguera ..... 18 4 2 12 23 41 12 - 6 Torrelavega ..... 19 5 4 10 14 43 12 - 8	Hércules ..... 19 12 2 5 41 30 26 + 6 Málaga ..... 19 10 3 6 37 20 23 + 5 Castellón ..... 19 11 1 7 39 20 23 + 3 Las Palmas ..... 19 9 4 6 38 29 22 + 2 España ..... 19 11 0 8 43 37 22 - 1 Linense ..... 20 9 3 8 37 37 21 - 1 Granada ..... 18 9 2 7 32 23 20 + 2 Tenerife ..... 19 8 3 8 40 28 19 + 1 At. de Tetuán ..... 19 9 1 9 34 30 19 + 1 Alcoyano ..... 19 7 5 7 28 38 19 - 1 Jerez ..... 18 8 3 7 29 31 19 - 1 Badajoz ..... 19 6 5 8 43 40 17 + 1 Murcia ..... 19 6 5 8 29 38 17 + 3 Mestalla ..... 18 6 2 10 34 39 14 - 2 Méjilla ..... 18 5 3 10 19 39 13 - 5 Mallorca ..... 20 3 2 15 27 70 8 - 8



# Aquí todos los DEPORTES

## En El Molinón Por 2-0 perdió la Gimnástica Segoviana en Taracón

(Viene de la página 4)

campeón. Es verdad que los asturianos alinearon lo que las lesiones y las enfermedades les permitieron sacar, pero su derrota se debió más bien a lo otro—anteriormente señalado—, por que a un Barcelona reposado hay que oponerle un nervio que altere el de los volantes azulgrana que tantas veces les lleva hacia adelante dejando el hueco que ayer no tuvo libre el equipo local, pues tanto Bech como Gonzalvito, no hicieron las escapatorias que realizan cuando son empujados hacia atrás contra su deseo. Marcó Kubala—centro delantero número dos ayer— y con el golito el Barcelona se limitó a sujetar a un contrario que se debatía por romper la firmísima muralla del trío defensivo catalán, que muy bien pudiera servir para la selección nacional.

### En Zorrilla

Gran disgusto en el público por el pésimo partido del Valladolid. Acentado, quizá, el Atlético de Madrid por esa tradición de serle favorable el terreno de Zorrilla, no perdió tiempo en inútiles tanteos y desde el principio mismo del partido se lanzó al ataque sin miedo por lo que esto pudiera costarle. Y no pudo estar nunca más acertado en todo lo que haya hecho ese equipo, pues en cuestión de ocho minutos Silva y Escudero marcaron dos goles que dejaron a los espectadores más heados de lo que estaban con el intensísimo frío que soportaban a duras penas. Ese dos a cero en contra descompuso al Valladolid, incapaz ya de serenar sus nervios, a pesar de que Domingo acortó las distancias antes del descanso. Con pasividad inexplicable actuaron los castellanos en la segunda parte, dejándose dominar por los rojiblancos, quienes aseguraron los puntos con un tercer tanto, conseguido por Miguel en los finales de este encuentro en el que el público gritó «tongo, tongo» injustamente, por cuanto el triunfo de los madrileños se debió exclusivamente a una técnica con la que ya debían estar en Zorrilla pero que muy familiarizados.

### En La Victoria

El Jaén no pudo con la veterania de los viejos realistas. También con un frío glacial se jugó el partido en el estadio jienense de La Victoria, pues la ola de hielo ni a la tierra andaluza respetó. Mal para el público por este lado y poco bueno en el otro que a los puntos se refiere, pues se perdió uno de los dos que estaban en litigio, situándose el Jaén con esta nueva pérdida en una posición alarmante, puesto que otros—Osasuna y Atlético de Madrid—restan ahora en vez de sumar en ese casillero de los negativos. Al decir de las informaciones que del partido tenemos a la vista, debió haber ganado el Jaén porque dominó mucho más que la Real Sociedad. No hubo goles en la primera parte y en el segundo tiempo marcó Arregui el gol jienense que pronto neutralizó a los pocos minutos de estar el marcador con el uno a cero. A partir de la igualdad, el Jaén jugó con muchos nervios y los «viejos» realistas muy tranquilos, por lo que el empate subsistió hasta el final de forma inevitable.—CANALES.

## SONRIA, POR FAVOR

EN LA ESCUELA

El maestro.—No le dice a usted nada la palabra de Waterloo?  
El alumno.—Sí, sí, señor... Pero me da vergüenza...  
\*\*\*  
Un nuevo horizonte para su belleza  
ELIZABETH ARDEN  
Perfumería Velasco  
Ultramar

**A PLAZOS**  
DESDE SU CASA, PUEDEN VERSE LOS ANTIQUARIOS DE LA MEJOR CALIDAD EN LOS MEJORES PRECIOS, CON LA GARANTÍA DE LA MARCA  
**ROTVAL**  
PIDA FOLLETO GRATIS  
ROTVAL-APART. 678-Madrid

**La Esperanza, S. L.**  
Amplía su servicio de mercancías de Segovia a Cuéllar por Santa María de Nueva-Coca y Nava de la Asunción hasta  
**Santiuste de San Juan Bautista**  
y  
**San Cristóbal de la Vega**

principio decimos, la suerte en los remates a puerta.

En la meta jugó González, que hizo un buen encuentro, demostrando que, a pesar de no haber actuado hace tiempo se conserva en perfecta forma. Hizo algunas estiradas a los pies de los delanteros contrarios muy estimables.

La defensa se afianzó bastante, formando un buen valladar, muy bien ayudada, también, por los medios, que realizaron una perfecta tarea, actuando Saugar con mucho acierto en esta línea, en la que ya debutó, aunque no durante mucho tiempo, en el encuentro de hace ocho días en El Peñascal. Y la delantera también estuvo a tono con el resto del equipo, actuando Herrera—que figuró de extremo—bastante retrasado para ayudar en su labor a los volantes.

La Segoviana presentó la siguiente alineación: González; Gil, Félix, Costa; Domingo, Saugar; Nani, Juanín, Isabel, Hoyos, Herrera.

### Árbitro y público

Salvo el error que tuvo el juez que dirigió el encuentro al conceder el penalty resabiado, su labor fue muy aceptable, pues, aunque se inclinase algo a favor de los propietarios del terreno, ello no influyó de forma decisiva en el resultado final.

El público que acudió al partido chilló bastante a favor «de los suyos», quizá, también, para contrarrestar el frío reinante, y se portó aceptablemente con los segovianos.

(Viene de la página 4)

alto el enorme ventarrón que soplaban.  
**El Taracón**

Ya hemos dicho que el Taracón, esos once muchachos que dirige el ex gimnástico Araiz, realizaron un buen encuentro. Es equipo que juega con soltura, con alegría y que lleva bien el balón, lo que era de prever al tener en cuenta algunos de los resultados que últimamente ha obtenido.

Sus dos goles les lograron por medio del interior izquierda y del arriete. El primero se produjo en la primera parte del encuentro, cuando el volante izquierdo lanzó un golpe franco sobre el interior del mismo lado, que remató fuerte, haciendo llegar el balón a la red. Y el otro se produjo en el segundo tiempo, a consecuencia de una mala interpretación de un linier que creyó ver penalty en un balón que le dio a Félix cerca del brazo, y le señaló, concediendo el árbitro el máximo castigo que el delantero centro convirtió en el segundo y último tanto de la tarde.

### La G. Segoviana

Hemos indicado también que la Segoviana funcionó bien. Tanto por líneas como individualmente, lo que redundó en beneficio del conjunto. Parece ser que las modificaciones introducidas dieron resultado satisfactorio, logrando una tarde de buen juego, aunque no les acompañara, como al

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

### EUGENIO MANZANARES

Cirujano

Cirugía general y del simpático, Huesos, Articulaciones

Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia Roble, 1 Tel. 1381

### L. LEON

Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid

Consulta los jueves, de 11 a 2 Juan Bravo, 2 Teléfono 1600

### F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos

Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6 San Francisco, 11, Segovia

### JESUS H. CANO

Médico oculista

Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Avd. Fernández Ladrada, 6, Segovia

### SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos. Enfermedades de matriz

Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6 Carretera de La Granja, 12, 2.º, izqda., Segovia

### DR. EUSEBIO NUÑEZ

Médico director del Manicomio Provincial de Segovia

Consulta de enfermedades nerviosas y mentales

Martes, miércoles y jueves De 12 a 2 Puente de Muerte y Vida, 3, 1.º

Clinica de Maternidad Santa Agueda

### J. USEROS CASAS

Médico jefe de la Maternidad Provincial, Maternólogo del Estado y del I. N. P. Tocólogo municipal

Especialista en partos y enfermedades de la mujer

Consulta de doce a una San Martín, 1, Segovia. Telf. 1669

### MARIANO ROMERO

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y hernias

Aparatos NOTTON para contención de hernias. Consulta diaria. Cervantes, núm. 30, Segovia. Teléfono 1437

### D. VIDAECHEA

Médico-Oculista

del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 5

Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

Teléfono: Clínica 2049. Domicilio 1302

### A. DEL CAÑIZO SUAREZ

Garganta, nariz y oídos

Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media. Muerte y Vida, 4. Telf. 2034. Segovia

### JUAN DEL CAÑIZO

Médico

Medicina interna. Rayos X

Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8

Muerte y Vida, 4

### DOCTOR R. S. TEMINO

De la Beneficencia municipal por méritos

Especialista de la Obra 18 de Julio

Nariz, garganta y oídos

Consulta diaria de 12 a 1 y de 5 a 7

Colón, 9

### M. NIÑO-DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6

En Madrid: Lista, 37. Telf. 264119

### DR. ALVAREZ PUEYO

Jefe de servicio de los Dispensarios Dermatológicos, del Instituto Rubio y del Hospital de San José y Santa Adela

Jueves: de 3 a 5

Piel, sangre y genito-urinarias

Plaza del Corpus, 8. Segovia

### B. BARAHONA

Médico oculista

Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6, Plaza de los Huertos, 2

Teléfono 1746

### JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas

Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7

Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia

Teléfono 1951

### LUIS F. JARDON

Director por oposición del Dispensario Antituberculoso

Pulmón y corazón

Rayos X

Martes, miércoles, jueves y viernes

De 12 a 2.—San Clemente, núm. 7

### EDUARDO BARRIOS BERMEJO

Cirujía del Aparato Digestivo

Consulta de 1 a 2 y de 3 a 4

José Zorrilla, núm. 24. Segovia

RELOJES SUIZOS A PLAZOS  
CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION  
**RELOJES GAMA**  
APARTADO, 385 - MADRID  
PIDA HOY MISMO, CATALOGO GRATIS

## UN PASO DECISIVO PARA LA AGRICULTURA NACIONAL

La ley sobre fincas manifiestamente mejorables

En la política de máxima productividad que se viene impulsando en España, por orientación directa, reflejo de noble preocupación del Jefe del Estado, no podía quedar excluido el campo, de cuyo rendimiento se desprenden los mayores beneficios para la economía nacional. Dijo el Caudillo, al recibir a la representación de la pasada Asamblea de Hermandades de Labradores y Ganaderos, que, siendo la agricultura y sus gentes las tres cuartas partes del país, en esa misma proporción se había de consagrar la atención de todos, para sus problemas. Esa es, en rigor, la actuación intensa, eficaz, que se desarrolla en el ministerio de Agricultura, que dirige un hombre en el que se han reunido las dos condiciones esenciales: la de gobernante y la de técnico.

Fehaciente testimonio de esta política es la última ley sobre declaración de fincas manifiestamente mejorables, que es un avance de mucha importancia en la empresa de incremento de la superficie cultivada del suelo español. No se ha podido todavía establecer, con exactitud, el cálculo de la extensión a que afectará la reforma, pero se supone que podrá poner en cultivo alrededor de tres millones y medio de hectáreas, de las cuales ochocientas sesenta mil, o sea una cuarta parte, son susceptibles de trasformarse en regadío. En el plazo fijado en la ley—de cinco a diez años—la superficie cultivada de España pasará de 18 millones de hectáreas, de secano, a veinte, y en regadío el salto que se espera es de 1,6 millones a 2,5. Es interesante consignar que, para el sostenimiento medio de un español, se necesita una hectárea de secano, descontados los barbechos, o la equivalencia de un quinto de hectárea de regadío. Y, con esta proporción, resultará que el aumento que se va a conseguir asegura los recursos necesarios para alimentar a cerca de siete millones más de españoles. Es evidente que en la producción agrícola española se sufre un déficit, y no es ilusorio pensar que, con las medidas que se aplicarán, al ponerse en vigor la nueva disposición legal, quedará enjugado y se llegará, incluso, a una situación de superávit. Ello, teniendo en cuenta el constante aumento de la población y deduciendo el beneficio que las ampliaciones aludidas proyectarán sobre la renta nacional.

En los tiempos de la república, una de las cuestiones más debatidas fue la reforma agraria. Se constituyó un Instituto, con esa denominación, exclusivamente para realizar esa pretendida transformación. Y en el Parlamento, fueron sucediéndose las apasionadas polémicas. Cada equipo tenía su proyecto. Y en ellos, el signo político era predominante, con excesos de sectarismo como el de agregar a la propuesta la incautación de las fincas de los que tenían título nobiliario. No se tenía en cuenta la forma de explotar las propiedades. No se incluía en las estimaciones el mayor o menor grado de absentismo, o por el contrario, de la celosa dedicación. El rango social, definía. Esa era la tónica, al anunciar al país que se iba a realizar la decisiva evolución en el agro español. Es, ahora, de modo efectivo, cuando se realiza la reforma agraria. Sin la ambición, descabellada, de que todo se haga de una vez, con un solo texto, sino, por el contrario, paulatinamente, en la ordenada sucesión de medidas, rectificaciones y nuevas iniciativas. Señale, en su momento, la trascendencia de la ley de concentración parcelaria. He comentado otras disposiciones que dictó el ministerio de Agricultura. Quiero subrayar el interés que reviste esta innovación, que ampliará el cultivo, que mejorará las tierras y que llevará pan y tranquilidad a millares de familias campesinas.

Otro aspecto importante en la reforma que se implanta es el impulso a la repoblación forestal. Al amparo de la ley podrán repoblarse cinco millones de hectáreas, lo que es la mitad aproximada de las que hoy constituyen los montes arbolados. Y este considerable aumento de repoblación, significará incrementar la renta de España en más de 800 millones anuales, por término medio, una vez que los beques estén en pleno aprovechamiento, y alcancen una media normal de productividad. La nueva ley ha de tener una enorme eficacia. Por ella se reservan facultades discretionales a la acción del Estado, pero se protege, también, la participación de la iniciativa privada, a la que se otorgan nuevas garantías y mayores recursos. Es la nueva norma legal una culminación de la labor realizada por el Gobierno y, concretamente, por el ministerio de Agricultura. Y debe, en justicia, considerarse como paso decisivo en la resolución de los esenciales problemas del campo español.

Así se acometen las grandes empresas en nuestro tiempo. Sin alharacas, ni debates espectaculars. Sin fines de propaganda, ni aspavientos de intención revolucionaria. Con método, paulatinamente, pero sin dejar de em-

## Certamen Periodístico de Cruzada Cordimariana

Se establecen un premio de 10.000 pesetas y dos de 5.000 otorgados por la Dirección General de Información para los periódicos nacionales que desde el presente mes de Enero al 15 de Noviembre del actual se distinguen en su propaganda sobre el Corazón de María con vistas a la preparación oficial de España para su consagración oficial a dicho Corazón Inmaculado, la cual tendrá lugar, Dios mediante, el día 12 de Octubre en Zaragoza como acto final del Congreso Mariano.

Para la concesión de estos premios se tendrán en cuenta no solo el número de artículos, noticias, o avisos, sino la importancia en su extensión, valor literario y presentación gráfica. Además, se irán celebrando los concursos mensuales. Tema para el premio «Febrero 1954»: Glosa de la notificación del acuerdo que ha hecho ya público el Episcopado al Corazón de María, en Zaragoza, el día de la Virgen del Pilar.

Este premio mensual de 1.000 pesetas se concederá al mejor artículo sobre dicho tema aparecido en la Prensa nacional desde el día 20 de Enero al 20 de Febrero del presente año.

Los concursantes deben enviar tres ejemplares del número del periódico en que haya sido publicado su trabajo antes del 28 de Febrero a Cruzada Cordimariana, Buen Suceso 22, Madrid.

## AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE

SUBASTA DE RESINAS

En el «Boletín Oficial» de la provincia número 4, de fecha 8 de Enero último, aparece publicado el anuncio de subasta para los aprovechamientos de resinas del monte número 8 del catálogo «El Pinar», de la pertenencia de este Municipio.

El plazo para la presentación de proposiciones terminará el día 5 del corriente mes, anterior al de la celebración de la subasta, debiendo presentarse éstas desde las diez a las doce horas, en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Aguilafuente, 1.º de Febrero de 1954.—El alcalde, José Martín.—El secretario, Luciano Santos.

prender todo lo que puede transformar radicalmente la situación y la perspectiva del campo.

Francisco CASARES

## CONCESIONARIOS DE LINEAS DE VIAJEROS

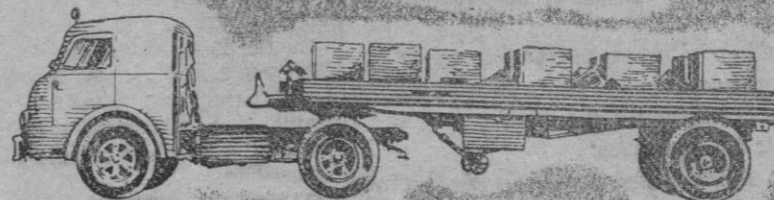
podeis adquirir inmediatamente un autobastidor Pegaso-Diesel con carrocería metálica



AUTOCARES en chasis o carrozados

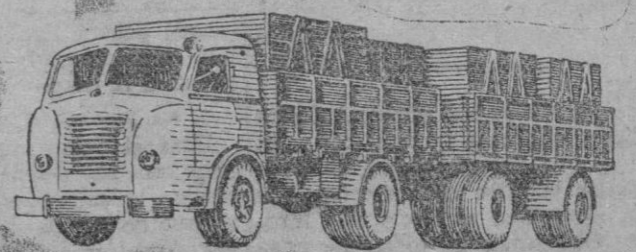


Remolcadores con plataforma "FRUEHAUF" 14 Tn.



Camiones 8 Tn.

y Auto-Trenes 14 Tn.



ENTREGAS INMEDIATAS

Finanzauto, S.A.

VELAZQUEZ, 42 - MADRID - ATOCHA, 62

CONCESIONARIO EN ESTA PROVINCIA:

**LA SERRANA, S. L.**

San Ildefonso, 2 - SEGOVIA

CONCESIONARIO CON SERVICIO Y PIEZAS DE RECAMBIO EN LAS RESTANTES PROVINCIAS



## FUERTE OLA DE FRIO EN TODA ESPAÑA

▲ Algunas carreteras y vías férreas del Norte interceptadas por la nieve

En las calles de Reinosa hay 1,60 metros de nieve

Madrid, 1.—El temporal de nieve, viento y frío se ha generalizado en todo el Norte y Cataluña, principalmente. En el resto de la península el frío es muy intenso.

En toda Asturias continúa el temporal. A las seis de la tarde del domingo cayó sobre Oviedo gran cantidad de nieve. La situación en Pajares se hace muy difícil, porque en algunos tramos la nieve tiene dos metros de espesor. El expreso de Madrid llegó con seis horas de retraso, suspendiéndose la salida del de Asturias a la capital. Numerosos pueblos se hallan incomunicados.

La comarca del Nalón también sufre los efectos de las nevadas y se han paralizado las faenas de carga de carbón.

La provincia de Santander está totalmente nevada. El correo del sábado de Madrid se detuvo en Mataporquera y desde allí regresaron los viajeros a Madrid. El de Santander no pudo salir por estar la red interceptada al tráfico los puertos de Bab Berretz, en el Llano Amarillo, y Targuist, en la carretera de Tetuán a Melilla. Nieve en el Llano Amarillo y en los montes cercanos a Xauen.

Orense registró cuatro grados bajo cero. Continúan cerrados los puertos de las carreteras hacia Castilla por León y Zamora. Sin embargo, los trenes circulan con normalidad. La nieve tiene incomunicado desde hace tres días a Viana del Bollo con Verín y la Rúa.

Sobre Figueras comenzó a caer aguanieve. Las montañas cercanas de Masanet, Cabremy y Recasars están cubiertas de espesa capa blanca. Comunican de Granollers que nieva con insistencia, pero sin llegar a cuajar.

### Frío intenso

Son muchas las capitales y ciudades que han registrado la temperatura más baja del invierno. Lérida acusa un frío intensísimo. Zaragoza padece fuerte viento. La temperatura mínima de la región correspondió a Candanchú, con doce grados bajo cero. A pesar del sol que lució en Tarragona, el termómetro descendió a tres bajo cero. Manresa pareció desolada, con las calles desiertas, debido a sus cinco grados bajo cero. La navegación en Bilbao está totalmente paralizada, y por primera vez en este invierno nevó intensamente. Tanto frío sienten en Ciudad Real, que el público únicamente ha concurrido a los locales cerrados.

El único sitio que ha registrado fuerte tormenta, con lluvia de doce litros por metro cuadrado, fué en Puerto Real (Cádiz).

## El problema del consumo del vino

Es necesaria la colaboración del público

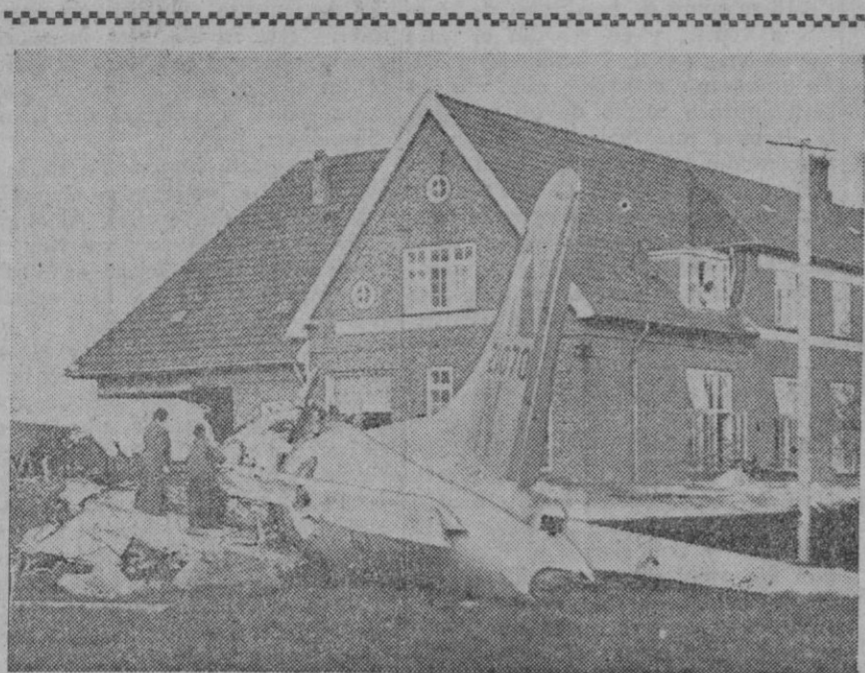
Madrid, 31.—El ministerio de Agricultura ha facilitado la siguiente información:

"El ministerio de Agricultura ha tendido siempre a velar por los intereses vitivinícolas y a hacer que aumente el consumo del vino, para lo que ha puesto al día antiguas disposiciones que perseguían dicho objeto.

Con este fin ha dictado recientemente los siguientes: Decreto de 9 de Octubre y órdenes ministeriales de 26 de Noviembre, 3 de Diciembre y la de 2 de Enero de 1954.

Resume a continuación el contenido de las anteriores disposiciones ya publicadas, que establecen principalmente:

- 1.º En todos los establecimientos públicos en que se vendan vinos, los envases que los contengan, deberán consignar la clase de mercancía, su grado alcohólico y precio por litro.
- 2.º Obligación de todos los establecimientos en que se sirvan comidas por cubierto o a la carta, cuyo precio neto por consumición individual esté comprendido entre 15 y 50 pesetas, a facilitar gratuitamente un cuarto de litro de vino.
- 3.º Obligación asimismo de tener en dichos establecimientos la tartera oficial de vinos españoles, autorizada por el ministerio de Agricultura.
- 4.º Al pie de todas las minutas o



Trágico accidente. Trágico por el hecho en sí, aunque afortunadamente no trajo mayores consecuencias que unas heridas sufridas por el piloto y el derribo de un esquíazo de este edificio. El accidente pudo tener consecuencias alarmantes. Pero no pasó del susto.

## 28 egipcios murieron arrollados por un tren cuando aclamaban a Naguib

▲ Hay numerosos heridos

El Cairo, 31.—Un tren que se lanzó sobre la multitud que había invadido la zona de vías en Kafr el Zayat para recibir al presidente Naguib, causó la muerte de 28 personas y resultaron otras cinco heridas, según informa el ministerio del Interior.

Se ha ordenado se llevé a cabo una minuciosa investigación para determinar las causas de este accidente y sus responsables serán duramente sancionados. El presidente tomó personalmente el mando de las operaciones de socorro a las víctimas, retrasando su regreso a la capital.

El presidente acaba de visitar una aldea inmediata a Kafr el Zayat, a cien kilómetros al noroeste de El Cairo, para distribuir viveres, ropas y medicamentos a los sinistrados por un reciente incendio, y esperaba en un andén de la estación de Kafr la llegada de un tren de Alejandría que había de reintegrarlo a la capital. En otro andén se habían agolpado millares de campesinos para aclamar al

general, y muchos se vieron empujados a la vía o se situaron en ella para ver mejor a Naguib. En ese momento entró en la estación, a una velocidad de 85 kilómetros por hora, un tren Diesel que iba de El Cairo a Alejandría, y arrolló a los infelices campesinos. El número de heridos es muy grande.

El incendio que motivó el viaje de los presidentes produjo aver en Kalib Ibar. Resultaron destruidas unas cien viviendas y un millar de campesinos quedó sin hogar.—Efe.

### PERECEN AHOGADOS 500 SOLDADOS COMUNISTAS

Taipeh, 31.—Quinientos soldados comunistas chinos perecieron ahogados al hundirse un barco transporte de tropas en las proximidades del puerto de Tiensin, al nordeste de Chiria, a mediados del mes en curso, según anuncia una agencia informativa de la China racionalista. El transporte, de 6.000 toneladas, se hundió en pocos minutos, tras registrarse una misteriosa explosión de gran intensidad en su sala de máquinas.—Efe.

### CATORCE MUERTOS EN UNA AUTOPISTA HELADA

Tree Rivers (Quebec), 31.—Las víctimas del choque de dos autobuses en una autopista helada, cerca de Tree Rivers, son hasta ahora 14 muertos y 10 heridos, incluyendo los conductores de los dos vehículos.

## Rusia modifica su bandera

Londres, 31.—La Rusia soviética va a tener una nueva bandera, según anuncia Radio Moscú, con la modificación sobre la anterior de una franja vertical de color azul y una estrella en oro sobre el distintivo de las hoz y el martillo.—Efe.

## GROTEWOHL presenta un memorándum para solucionar la cuestión alemana

Cierra toda esperanza de arreglo de la guerra fría

Pide la prohibición de participar los alemanes en ningún Ejército Europeo

Berlín, 31.—Occidente espera que Rusia plantee sus condiciones para el arreglo de la «guerra fría» en Alemania, pero una nueva propuesta presentada por el Gobierno de la Alemania oriental a la Conferencia, en forma de memorándum, deja pocas esperanzas de que el Kremlin esté dispuesto a cambiar su tono. Consta de treinta páginas y se cree que es una indicación de la proposición rusa que el ministro Molotov prometió revelar en la sesión de mañana de los cuatro ministros.

La larga declaración de la Alemania oriental, firmada por el presidente del Gobierno satélite, Grotewohl, se titula «Memorándum de la Repú-

blica democrática alemana para la solución pacífica de la cuestión alemana».

### PUNTOS DEL PROGRAMA

Plantea un programa para la unificación del país al estilo comunista, que consta de los siguientes siete puntos:

- 1.º Convocatoria para una conferencia en 1954 de todas las naciones que combatieron contra Alemania, con el fin de negociar un tratado de paz con un Gobierno provisional alemán.
- 2.º Formación de un Gobierno provisional pan-alemán por los Parlamentos oriental y occidental alemanes para organizar unas elecciones nacionales (libres, secretas y democráticas).
- 3.º Retirada de todas las tropas de ocupación y traslado de todas las bases militares en Alemania dentro de un año después de que sea concertado el tratado de paz.
- 4.º Prohibición de cualquier rearme alemán o la formación de cualquier fuerza alemana hasta que sea concertado el tratado de paz.
- 5.º Prohibición para los alemanes de servir de fuerzas militares a países extranjeros o en las bases extranjeras en Alemania.
- 6.º No podrá ser fabricada o estacionada en Alemania ninguna bomba atómica, de guerra bacteriológica o cualquier otra de destrucción en masa.
- 7.º Inmediata reducción de los costos de ocupación en ambas partes de Alemania hasta un máximo de un cinco por ciento de los presupuestos nacionales, y fin de los pagos de reparaciones.

### UNA REPETICION DE LOS PLANES ANTERIORES

El plan comunista es considerado como algo más que una repetición de anteriores programas soviéticos para la unificación alemana. Occidente considera la mayor parte de los puntos como inaceptables.

### COMO VA LA CONFERENCIA

Berlín, 31.—Al resumir la primera semana de conversaciones entre los cuatro ministros de Asuntos Exteriores, en los círculos allegados a los titulares occidentales se pone de relieve:

1. El ritmo de la Conferencia ha sido mejor de lo que se esperaba. El acuerdo entre los occidentales de rechazar el orden del día que propugnaba Molotov, ha evitado discusiones que podrían haber sido interminables.
2. La unidad de los occidentales se mantiene firmemente, y hoy es más sólida que al comenzar las deliberaciones.
3. Ha sido alcanzada la cuestión alemana. Molotov no ha insistido en la participación de Alemania oriental, aunque lo plantee más tarde.
4. La próxima semana proporcionará una respuesta real de hasta dónde está dispuesta a aventurarse la Unión Soviética en su intento de ganarse la confianza de un mundo acostumbrado a la intransigencia de Moscú.

Sin embargo, la gran interrogante —añaden los mismos círculos— continúa siendo: ¿Sacará Rusia de su sombrero alguna auténtica sorpresa? Firmará un tratado de paz con Austria? ¿Abandonará sus condiciones para poder proceder a la unificación de Alemania? Una vez quitados los escorbos, parece que se ha llegado al momento de las realidades.—Efe.

### INDOCHINA

Una columna francesa aniquilada Hanoi, 31.—Las tropas comunistas han aniquilado a una columna militar francesa en Indochina central, mientras continúan su avance

para envolver los flancos de otras unidades francesas.

El principal ataque de los rojos se registra entre Pleiku y Anka. Los franceses se han visto obligados a ordenar una movilización general de todos los vietnamitas útiles en la región de Moi, en un esfuerzo para contener el avance de los rojos.

## Se modifica la escala de salarios de la Reglamentación de INDUSTRIAS RESINERAS

Igualmente la de los de Industrias Cárnicas

El «Boletín Oficial del Estado» número 31, correspondiente al día de ayer, publica una Orden del ministerio de Trabajo, de 18 de Diciembre de 1953, por la que se modifica el cuadro de salarios de la Reglamentación Nacional de Trabajo para la industria resinera. Los aumentos retributivos podrán ser absorbidos o compensados en las remuneraciones que voluntariamente hubiesen establecido las empresas, quedando cifrado en un 30 por 100 el Plus de carestía de vida establecido por Orden de 17 de Noviembre de 1950. Esta orden surtirá efecto a partir del primero de Enero de 1954.

## Guillaume, a PARIS

Rabat, 31.—El general Guillaume, residente general en Marruecos franceses, saldrá mañana en avión para París, con el fin de informar al Gobierno de la actual situación en la zona francesa de Marruecos. Se cree que será recibido por el Presidente, Coty. Guillaume no ha estado en París desde las elecciones presidenciales.—Efe.

El mariscal Juin, a Túnez París, 31.—El mariscal Juin ha salido con dirección a Túnez.—Efe.

Igualmente publica otra Orden de la misma fecha y Ministerio, por la que se modifica la escala de salarios de la Reglamentación de Trabajo en los Industrias Cárnicas, verificándose dicha modificación por Zonas. Estos aumentos retributivos también podrán ser absorbidos o compensados con las remuneraciones que voluntariamente hubiesen establecido las empresas. El plus familiar queda cifrado en el 23 por 100 de la nómina, continuando en vigor el plus de carestía de vida del 20 por 100 establecida por Orden de 5 de Mayo de 1950, el cual se calculará sobre los nuevos salarios-base. También esta Orden surtirá efectos a partir de 1.º de Enero de 1954.

## Einaudi comenzará hoy sus consultas

Fanfani presentó anoche su dimisión

Cinco crisis en siete meses

Roma, 31.—Italia ha entrado en su quinta crisis de Gobierno en siete meses con las mismas cuestiones que hicieron que las cuatro anteriores quedaran sin verdadera solución.

Amintore Fanfani entregó anoche su dimisión al Presidente Einaudi, después de que su Gobierno, de doce días de duración, fué derrotado en la Cámara.

El hombre de la calle, molesto por tanta crisis, ni siquiera se preocupó de comprar las ediciones extraordinarias de los diarios, que publicaban bajo grandes titulares la noticia de la dimisión de Fanfani.—Efe.

## Ha fallecido D. ANDRES OVEJERO

Era bibliotecario perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes

Madrid, 1.—Ayer falleció en esta capital don Andrés Ovejero Bustamante, bibliotecario perpetuo de la Real Academia de Bellas Artes, miembro del Patronato del Museo del Prado y profesor de la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores. Fué catedrático en un Instituto en Puerto Rico, cargo que abandonó cuando aquel país fué ocupado por los norteamericanos, a pesar de las reiteradas invitaciones que aquellos le hicieron para que continuara en su puesto. Volvió a España, donde ocupó la cátedra de la Historia del Arte, que se creaba entonces. Antiguamente diputado y concejal socialista, se incorporó al Movimiento Nacional a través de la Escuela Social y de la Escuela de Capacitación Social de Trabajadores, de las que fue profesor.

Hoy lunes, en la capilla de la Escuela de Capacitación Social, de la calle de Azcona, se celebrará, a las diez

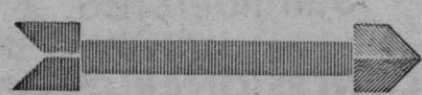
### PROBABILIDADES DE DE GASPERI

Roma, 31.—Alcide de Gasperi tiene probabilidades de ser encargado de formar Gobierno, según se declara en los círculos competentes de Roma. Se añade que De Gasperi es casi seguro que esté dispuesto a reafirmar su prestigio personal después de que durante siete años de gobernar Italia alejó al país del comunismo.

El Presidente de la República, Einaudi, empezará mañana las consultas para encontrar la persona que sustituya a Fanfani. Los demócrata-cristianos se ven ante el dilema de aceptar el refuerzo de los partidos ultraderechistas y correr el riesgo de una fuerte agitación comunista-socialista o aceptar la ayuda de los socialdemócratas. Existe también la posibilidad de que Einaudi llame a un cristiano-demócrata para que forme un Gobierno a base de técnicos. Pero esta última solución sería temporal, puesto que tendría pocas probabilidades de contar con el apoyo de la Cámara.—Efe.

y media de la mañana, una misa de cuerpo insepulto, y acto seguido se efectuará el traslado del cadáver a la sacral de San Justo.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales



encárguelos en los talleres de

# EL ADELANTADO